FILA

Smart Band F16
CONNECTED

BT 5.3

USER MANUAL / MANUAL DE USUARIO / MANUAL DE USUÁRIO / MANUEL DE L'UTILISATEUR / MANUALE DELL'UTENTE / BENUTZERHANDBUCH / GEBRUIKERSHANDLEIDING
BRAZ/16

Notificaciones · Datos deportivos · Llamada directa desde el reloj · Datos de salud

App Store · Google Play

ENGLISH

Thank you for using our smart watch INNOVA.
Important! The data provided by the smart watch, such as heart rate, blood oxygen and blood pressure, are merely indicative, it is not an exact medical measuring device.
Even if you are well, go to all the appointments scheduled by your doctor.

Recommendations for people with sensitive skin during use of electronic wrist devices, Smartwatch and Smartband.
The materials used for our INNOVA Smartwatches and Smartbands are selected following a rigorous control of hypoallergenic measures, as well as guaranteeing that all materials comply with current regulations for materials in contact with the skin.
A small number of people, however, may experience some type of skin reaction.
If you suspect, or know, that you are allergic or have an above average sensitive skin type, you should monitor the use of these devices for any type of reaction due to said allergies, environmental factors or prolonged exposure to irritants, like soap, sweat, or other causes.
Smartwatches and Smartbands may contain materials such as nickel and acrylates which, even though they are within the permitted amounts in the manufacturing process, may cause skin to react if you are sensitive to them.
If you use these devices for a prolonged period of time, you may be more susceptible to developing skin sensitivities. To avoid possible skin irritations we recommend you do not expose the device to chemicals or use it if your skin has, or has been recently applied with, any of the products listed below: • Insect repellents
• Moisturizing creams and lotions
• Oils
• Perfumes
• Antiseptic gels
• Soaps
• Sun protection creams
It is recommended that the devices are used when the skin is completely dry and free of any of the aforementioned products to avoid having charging contacts and measurement sensors in contact with wet skin. They are not submersible or waterproof.
Clean the device thoroughly to remove sweat after training and allow it to dry.
Prolonged exposure to moisture can cause skin irritation.
It is also advisable not to wear these devices too tight or too loose.
If the strap is too tight, it may cause skin irritation. If the strap is too loose, chafing may occur.

The watch strap should be left so that it can move slightly back and forth on the wrist.
If you wear the device for prolonged periods of time, remove it to give your skin a rest. To avoid irritation, swap the device to your other wrist.
If you notice redness, swelling, itching or any other irritation, remove the Smartwatch immediately and consult your physician before using the device again.

Special attention must be paid to the use of these devices in places with relatively low humidity conditions.
When using the Smartwatch/Smartband in places with low relative humidity (dry/poorly ventilated places, low humidity atmospheric conditions, dry indoors, if heating or air conditioning is always on, etc.), as with any other electronic device, it may be affected by charges of static electricity on rare but certain occasions. This may cause damage to the device and also to the person wearing it at that time.
Static electricity is everywhere.
It surrounds us without us perceiving it.
An effective trick to avoid a high percentage of static electricity at home:
• Use a humidifier. Humidity is a good conductor of electricity therefore, by maintaining an acceptable percentage of it, we will avoid static in areas of the home where we have metal objects may be found. Small containers of water on top of radiators is another alternative solution.
The use of the devices in bed, whilst sleeping, is especially discouraged for children and the elderly due to the fact that repeated movements during the night may cause, through friction with sheets, blankets, etc. a charge of static electricity. This may result in a sudden discharge of the watch's battery and/or heating of same as the human body is a conductive element and can cause a reaction to people with sensitive skin, redness, irritation, etc.
If you notice redness, swelling, itching, or any other form of irritation, remove the Smartwatch immediately and consult your physician before using the device again in case you are suffering from any type of reaction, allergic or otherwise.

INNOVA CELLULAR.
INNOVA CELULAR SL
B84215623
C/ Severo Ochoa nº 9 nave 8 módulo B
Rivas Vaciamadrid 28521 (Madrid)
Tel. +34 914990624
Fax. +34 916660271

Welcome to use our high-performance wrist-band smart watch which creates thoughtful and health experience for you
Device maintenance
Please remember the following tips when you maintain your smart watch:
- Clean the smart watch regularly, especially its inner side, and keep it dry.
- Adjust the smart watch tightness to ensure air circulation.
- Excessive skincare product should not be used for the wrist wearing the smart watch.
- Please cease wearing the smart watch in case of skin allergy or any discomfort.

Downloading and binding of smart watch APP
1. Download from Apple Store or Google play and install APP or scan QR code with mobile phone to download APP.

APP / APK: FILA S-WATCH

2. Pairing smart bracelet with APP:
Please do not pair the watch directly to your phone's Bluetooth.
If you have already performed this operation, please remove it from the list of paired devices as it will prevent the connection to the APP.
2.1. Open the APP
2.2. Update your personal details (gender, birth year, etc.) and press the check mark.
Once done, grant all permissions requested by the APP.
2.3. To link the watch to your phone press "To Add".
2.4. The phone will search, and display, BRAZ/16
Select it to pair the watch to your phone.
Once synchronization is complete your watch will display local date and time.

2.5. When you press the watch icon (bottom middle) you will see the following screen:

Here you can set up notifications, alarms and the background image (can be personalized).
In "Others" you can establish time format (12/24 hours), reminders, etc.

2.6. The last icon, on the lower right, will show "My" screen. Here you can complete the details of your profile and establish your objectives.
Notes:
- Only connect the device via APP and not via the Bluetooth setting of the smartphone.
- The personal data is used to calculate the calorie consumption and distance correctly.
- You can only connect one watch via APP.
The use of multiple watches with one smartphone at the same time is not supported.
- After successful connection, the data, time and weather data are transferred from the smartphone to the watch.
- Time / date cannot be set manually.

On/Off the Smart Band
Long press this button for ON/OFF the Smart Band

Charging the Smart Band
Put the charger cable provided in this package like you can see in the following picture.
The Smart Band need 2 hours so it can be charged completely.

Connect the call BT
Once time that you have correctly connect the Smart Band to the Smartphone, you have to wait between 5-10 seconds so you can see a pop up asking you if you want connect the audio of the Smart Band. You have to confirm it and accept it, this way the calls BT will be connect so you can reject, answer and do call through Smart Band

Connect the Notifications
For receiving notifications of Whatsapp, instagram, facebook..... in your Smart Band, must be activated of the following way through the APP:

Remove the device in the APP
For deleting the Smart Band of the APP you must do it of the following way:
If you Smart Phone is a iPhone, in addition to doing the following steps, you have to go to the Setting - Bluetooth and disconnect the device in this option.

Smart Band functions
Call BT: If you can not do call BT from the Smart Band after a successfully pairing, please check in the Smart Band the following options. They must to be in ON position

Heart rate, blood pressure and blood oxygen: From the following screens you can do the measurement of these data.
Sure that you have put the smart band in your wrist so the Smart band can be the measurement correctly (This device is not an exact medical measurement device)

Messages: From the main screen of the Smart band, you have to slide up the screen so you can see the messages that you received

Sleep: The Smart Band can to monitoring the sleep for that you must to wear the smart band in your wrist all night. If you want to see your data, you must do it in the following screen

Sports and Steps: In the Smart Band you can select different sport, this way you can measure Km, Step, BPM.....
You can select your favorite sport and see data from following screen of the Smart Band.

Sound in the watch (In setting menu)
If you want to talk, do or receive a call through the watch, the option "Telephone" must be in ON

If you want to listen the movies that you see in the Smartphone, through the watch the option "Audio" must be in ON if you want that the sound of your movies can not be listen through the watch, the option "Audio" must be in OFF

Others functions: From the Smart Band and the APP you will can to have music control, camera control, see the weather of your city, set alarms, stop watch and more options.
Features
BT Call / Steps / Calories / Distance / Health data / Differents sports / Music control / Sleep / Notifications / Sedentary / Alarms / Menstrual cycle / Weather / Cámara control / Timer / Stopwatch / Voice assistant / Battery: 150 mAh / Standby time: 15 days approx. / Working time: 3-6 days approx. / No Waterproof / BT frequency band: 2.4 GHz / Maximum emitted RF power < 100 mW
Customer service
Only in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Declaration of conformity
Through this INNOVA CELLULAR, it declares that the SMART BAND F16 (BRAZ/16) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives 2014/53/UE (RED) and RoHS 2011/65/EU annex II amending Directive (EU) 2015/863.
To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_braz-16.pdf
Guarantee
NOTE: The SMART BAND F16 (BRAZ/16) It has a 3-year warranty from the date of purchase.
Special importance in the durability of the products have the elements that compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being understood as normal wear that they lose capacity, especially in the case of rechargeable batteries, depending largely on infinity of external factors (hours of use, charge and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, not respecting the recommended charging times, etc...)

For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery as a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out.
Any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affectation to guarantee. If after 24 months from its purchase the battery presents symptoms different from those detailed, it will be understood to be exempt from guarantee for the reasons stated above and will be left out of the inspection process, becoming the customer who, if they so wish, must reliably demonstrate that the battery presented defects other than those detailed in this manual before those 24 months.

GUARANTEE	
DEVICE	
ITEM:	
Serial number:	
ESTABLISHMENT	
Purchase date:	
Establishment signature	FILA +34 91 713 94 98 INNOVA CELULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B 28521 Rivas-Vaciamadrid Madrid

Important Safety Information: Handle the Smart Band with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and may malfunction, affect performance, or cause damage if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or exposed to excessive heat, liquid, or high-pressure environments concentrations of industrial chemicals, including nearly evaporated liquefied gases such as helium. Do not use the Smart Band if it is damaged.

Batteries: Do not try to replace the battery of the Smart Band by yourself, as you could damage the Smart Watch and cause overheating and injury.
Charge: Charge the Smart Watch with the charging cable and a power adapter or a computer, charge the device only with an adapter that meets relevant national, international and regional safety standards. Other adapters may not meet applicable safety standards and their use to charge the Smart Watch may present the risk of injury or death. Using damaged cables or chargers, or charging the device if they are wet, may cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other belongings.
Prolonged exposure to heat: Avoid prolonged skin contact with the device, power adapter, charging cable and its connector, or the wireless charger when connected to a power source, as this may cause discomfort or injury.
Choking hazard: The Smart Band and the small parts included may present a choking hazard to small children or cause other injuries. Always keep them out of the reach of children.
Interference with medical devices: The Smart Band and charger contain components and radios that emit electromagnetic fields. These electromagnetic fields and magnets that the device may contain may interfere with the operation of pacemakers, defibrillators, or other medical devices.
Keep a safe distance between the medical device and the Smart Band. Request specific information about the medical device from the manufacturer and your doctor. Stop using the Smart Band if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or other medical device.
Skin irritations: The Smart Band can cause skin irritation if not cleaned properly.
Regularly clean the Smart Watch with a soft, lint-free cloth.
In the event of any type of skin reaction, stop using the Smart Band.
If the problem persists, see your doctor.
Electrostatic discharges: When using the Smart Band in areas where the air is very dry, it is easy to accumulate static electricity, so you may feel a small electrostatic discharge from the Smart Band on your wrist.
To minimize this risk, avoid using the Smart Band in extremely dry environments, or touch a grounded, unpainted metal object before putting on the Smart Band.

Important Driving Information: Discoloration of the connector and the bottom of the Smart Band after continued use is considered normal.
Dirt, debris, and exposure to moisture could cause discoloration.

ESPAÑOL

Gracias por usar nuestro smart watch INNOVA.
¡Importante! Los datos proporcionados por el smart watch, tales como la frecuencia cardiaca, el oxígeno en sangre y la presión arterial, son meramente orientativos, no se trata de un aparato médico de medición exacta.
Aunque se encuentre bien acuda a todas las citas que su medico le programe.

Recomendaciones para el uso de dispositivos electrónicos de muñeca, Smartwatch y Smartband para personas con pieles sensibles.
Los materiales de nuestros dispositivos, smart watch y smartbands INNOVA son seleccionados siguiendo un riguroso control de medidas hipo alergénicas, además de garantizar que todos los materiales cumplen la normativa vigente para materiales en contacto con la piel.
No obstante un pequeño número de personas pueden experimentar algún tipo de reacción cutánea.
Si Vd. Sospecha o sabe que es alérgico o tiene un tipo de piel más sensible de lo normal, debe de controlar el uso de estos dispositivos por si le produjera algún tipo de reacción debido a alergias, factores medioambientales, una exposición prolongada a irritantes, como el jabón o el sudor, u otras causas.
Los smartwatch y smartbands pueden contener materiales como el Níquel y Acrilatos que aun siendo en cantidades permitidas en el proceso de su fabricación, en caso de ser sensible a los mismos podría padecer algún tipo de reacción cutánea.
Si usa Vd. este tipo de dispositivos durante un tiempo prolongado, es más susceptible de desarrollar sensibilidades cutáneas con el tiempo. Para evitar posibles irritaciones de la piel, te recomendamos que no expongas el dispositivo a los productos químicos y no lo uses si su piel tiene o ha usado recientemente alguno de los productos que se indican a continuación:
• Repelentes de insectos
• Cremas y lociones hidratantes
• Aceites
• Perfumes
• Geles antisépticos
• Jabones
• Cremas de protección solar
Se recomienda usar los dispositivos cuando la piel este completamente seca y libre de cualquier producto de los antes citados para evitar que los contactos de carga de los mismos y sensores de medición, estén en contacto con la piel demasiado húmeda, poniendo especial atención en los dispositivos que no son sumergibles ni resistentes al agua.
Limpie bien el dispositivo y deje que se seque bien para eliminar el sudor después de entrenar.
La exposición prolongada a la humedad puede provocar irritación en la piel.
También es recomendable no usar estos dispositivos demasiado apretado o demasiado suelto.
Si la correa está muy apretada, también puede irritar la piel. Si la correa está muy suelta, se pueden producir rozaduras.
La correa del reloj debe dejarse lo suficientemente suelta para que pueda moverse ligeramente hacia delante y hacia atrás en la muñeca.
Si lleva puesto el dispositivo durante mucho tiempo, quíteselo para que descanse la piel. Para evitar que se produzca irritación, puede cambiarse el dispositivo de muñeca.
Si nota rojeces, hinchazón, picor o alguna otra irritación, quítese el smartwatch inmediatamente y consulte con el médico antes de volver a usar el dispositivo.

Especial atención debe de tenerse con el uso de estos dispositivos en lugares con condiciones de humedad relativamente bajas.
Cuando se usan Smartwatch/Smartband en lugares con humedad relativa baja (lugares secos, poco ventilados, condiciones atmosféricas de baja humedad, sequedad del aire en interiores si tenemos la calefacción o el aire acondicionado siempre encendidos, etc....) como cualquier dispositivo electrónico puede verse afectado por cargas de electricidad electroestática en inusuales pero determinadas ocasiones y producir daños en el dispositivo y así mismo en la persona que lo use en ese momento. La electricidad estática está en todas partes. Nos rodea y ni siquiera la percibimos.
Un truco efectivo para evitar un alto porcentaje de electricidad estática en casa:
• Tener un humidificador. La humedad es un buen conductor de la electricidad, por lo que manteniendo un porcentaje aceptable de ésta, evitaremos la estática en otros rincones de nuestra casa donde tengamos objetos de metal. Unos pequeños recipientes con agua encima de los radiadores son otra solución alternativa.
Se desaconseja especialmente el uso de los dispositivos en la cama mientras se duerme, en niños y personas de edad avanzada, debido a que los repetidos movimientos durante la noche, pueden provocar mediante fricción con sábanas, mantas, etc… una carga de electricidad electroestática, que derive en una descarga repentina de la batería del reloj con un calentamiento del mismo durante ese proceso debido al cuerpo humano como elemento conductor y puede ocasionar en personas con pieles sensibles, rojeces, irritaciones, etc…….
Si nota rojeces, hinchazón, picor o alguna otra irritación, quítese el smartwatch inmediatamente y consulte con el médico antes de volver a usar el dispositivo por si se debiera a cualquier tipo de reacción alérgica u otro tipo de reacción.

INNOVA CELULAR.
INNOVA CELULAR SL
B84215623
C/ Severo Ochoa nº 9 nave 8 módulo B
Rivas Vaciamadrid 28521 (Madrid)
Tel. +34 914990624
Fax. +34 916660271

Bienvenido y gracias por usar nuestro Smart Watch. Lea atentamente este manual para su uso correcto
Mantenimiento del dispositivo
Recuerde los siguientes consejos cuando realice el mantenimiento de su reloj inteligente:
- Limpie el reloj inteligente con regularidad, especialmente su lado interior, y manténgalo seco.
- Ajuste la pulsera del Smart Watch para garantizar la circulación de aire.
- No se debe utilizar un exceso de producto para el cuidado de la piel cuando lleve puesto el Smart Watch.
- Deje de usar el smart watch en caso de alergia en la piel o cualquier molestia.

Descarga de la APP y vinculación
1. Descargue la APP desde Apple Store o Google play e instale la APP o escanee el código QR con el teléfono móvil para descargar la APP

APP / APK: FILA S-WATCH

2. Emparejamiento del smart watch con la APP:
Por favor no enlace el brazalete al Bluetooth de su teléfono.
Si ya ha realizado esta operación, elimínelo del listado de dispositivos vinculados al Bluetooth ya que esto impedirá la conexión a través de la aplicación.
2.1. Abra la APP
2.2. Autorice todos los permisos que solicita la aplicación y actualice todos los datos personales (género, edad, etc)
2.3. Pulse "Agregar" para agregar el dispositivo.
Le aparecerá BRAZ/16
Selecciónelo y el reloj quedará vinculado a su teléfono.

Una vez vinculado el reloj mostrará la fecha y hora local.

2.4. Pulsando el icono central, en la parte inferior, accederá a la siguiente pantalla:

Aquí puede cambiar los ajustes de las notificaciones, alarmas y el fondo de pantalla. Una de las opciones de "Fondo de Pantalla" le permite poner una imagen personalizada de su móvil. En la opción "Otros" podrá ajustar el formato de hora, recordatorios, etc.

2.5. El último icono de la parte inferior le llevará a "Yo", donde podrá completar su perfil y establecer su propio objetivo.
Nota:
- Conecte el dispositivo únicamente a través de la APP y no a través de la configuración de Bluetooth del Smartphone.
- La información personal se utiliza para calcular correctamente el consumo de calorías y la distancia.
- Sólo puede conectar un reloj a través de la APP.
No es posible utilizar varios relojes con un Smartphone al mismo tiempo.
- Después de establecer la conexión, la fecha, la hora y el clima se transfieren desde el Smartphone al reloj.
- La hora y la fecha no se pueden ajustar manualmente.

Encender / Apagar la Smart Band
Presionar de forma prolongada el botón ON/OFF para encender o apagar la Smart Band.

Cargar la Smart Band
Colocar el cable de carga proporcionado en este pack, como puede ver en la siguiente imagen.
La Smart Band necesita estar cargando 2 horas para que la batería se cargue completamente.

Conectar las llamadas BT
Una vez que tiene conectado la Smart Band al Smart Phone correctamente, tiene que espera entre 5-10 segusdos, para que en la pantalla de su Smart Phone se muestre una ventana emergente, indicando si quiere conectar el audio de la Smart Band.
Tiene que confirmalo y aceptarlo, para que las llamadas Bluetooth puedar realizarse desde su Smart Band.
De esta forma podrá rechazar, contestar y hacer llamadas a través de su Smart Band.

Activar las notificaciones
Para recibir notificaciones de Whatsapp, Instagram, Facebook.... en su Smart Band, debe activarlas de la siguiente forma a través de la APP:

Desconectar la Smart Band de la APP
Para desconectar la Smart Band de la APP, debe hacerlo de la siguiente forma y como puede ver en las siguientes fotos:
Si su teléfono es un iPhone, después de realizar los siguientes pasos, debe a los ajustes de su teléfono - Bluetooth y desconectar el dispositivo desde esta opción.

Funciones de la Smart Band
Llamadas BT: Si no puede hacer llamadas BT desde la Smart Band después de haber realizado correctamente la vinculación entre el dispositivo y la APP, por favor compruebe en la Smart Band las siguientes opciónes. Todas estas opciones deberán estar activadas.

Ritmo cardiaco, Presión en sangre y oxígeno en sangre:
Desde las siguientes pantallas de la Smart Band puede hacer la medición de estos datos.
Asegurese de que tiene puesta la Smart Band en su muñeca, para que ésta pueda realizar las mediciones correctamente (este dispositivo no es un dispositivo de medición medica exacta).

Mensajes: Desde la pantalla principal de la Smart Band, desliza la pantalla hacia arriba para poder ver los mensajes recibidos.

Monitor de sueño:
La Smart Band puede monitorear el sueño, para ello debe llevar puesta la Smart Band puesta en la muñeca toda la noche.
Si quiere ver sus datos de sueño, debe hacerlo desde la siguiente pantalla:

Deportes y Pasos: Desde la Smart Band puede seleccionar diferentes modos deportivos, de esta forma puede medir los Km, los pasos, el ritmo cardiaco.....
Puede seleccionar su deporte favorito y ver los datos desde las siguiente pantallas de la Smart Band:

Sonido en el reloj (En el menú ajustes)
Si desea hablar, hacer o recibir una llamada a través del reloj, la opción "Teléfono" debe estar en ON

Si deseas escuchar las películas que ves en el Smartphone, a través del reloj la opción "Audio" debe estar en ON si deseas que el sonido de tus películas no se pueda escuchar a través del reloj, la opción "Audio" debe estar en OFF

Otras funciones: Desde la Smart Band y la APP puedes tener control de la música, control de cámara, ver el tiempo de tu ciudad, establecer alarmas, cronómetro y muchas opciones más.
Características
Llamadas BT / Pasos / Calorías / Distancia / Datos de salud / Selección de diferentes deportes / Control de música / Sueño / Notificaciones / Sedentarismo / Alarmas / Ciclo menstrual / Tiempo atmosférico / Control de cámara / Hora / Cronómetro / Asistente de voz / Batería: 150 mAh / Autonomía en Standby: 15 días aprox. / Autonomía en uso: 3-6 días aprox. / No sumergible / Banda de frecuencia BT: 2.4 GHz / Potencia máxima RF emitida < 100 mW
Servicio de atención al cliente
Sólo en Español, Inglés y Portugués
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Garantía
NOTA: El SMART BAND F16 (BRAZ/16) tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra.
Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación y perdida de capacidades por sus uso, entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterías recargables, dependiendo esta en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos recomendados de carga, etc.....)
Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30 % a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados.
Toda batería que presente síntomas diferentes a los relacionados en este manual, será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía.
Si transcurridos 24 meses desde su compra la batería presentara síntomas diferentes a los detallados, se entendera exenta de garantía por los motivos antes expuestso y quedara fuera de tramite de inspección, pasando a ser el cliente el que si asi lo desea deberá demostrar fehacientemente que la batería presentaba defectos diferentes a los detallados en este manual antes de esos 24 meses.

CERTIFICADO DE GARANTIA	
EQUIPO	
Modelo:	
Nº de Serie:	
ESTABLECIMIENTO	
Fecha de Compra:	
Sello del establecimiento	FILA +34 91 713 94 98 INNOVA CELULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B 28521 Rivas-Vaciamadrid Madrid

Declaración de conformidad
Por medio de la presente INNOVA CELULAR declara que el SMART BAND F16 (BRAZ/16) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/UE (RED) y RoHS 2011/65/EU anexo II, anexo rectificativo (EU) 2015/863
Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_braz-16.pdf
Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulta el Manual de uso.
Información importante sobre seguridad: Manipula la Smart Band con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, y pueden sufrir desperfectos, afectar al funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos gases licuados casi evaporados como el helio. No utilice la Smart Band si está dañada.

Baterías: No trates de sustituir la batería de la Smart Band por tu cuenta, ya que podrías dañarlas y provocar sobrecalentamientos y lesiones.
Carga: Carga la Smart Band con el cable de carga y un adaptador de corriente o un ordenador, carga el dispositivo exclusivamente con un adaptador que cumpla los estándares de seguridad nacionales, internacionales y regionales pertinentes. Es posible que otros adaptadores no cumplan los estándares de seguridad aplicables y su uso para cargar la Smart Band podría conllevar el riesgo de lesión o muerte.
Utilizar cables o cargadores dañados, o cargar el dispositivo si están húmedos, puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el estuche o en otras pertenencias.
Exposición prolongada al calor: Evita el contacto prolongado de la piel con el dispositivo, el adaptador de corriente, el cable de carga y su conector o el cargador inalámbrico cuando esté conectado a una fuente de alimentación, ya que podría causarte malestar o lesiones.
Peligro de asfixia: El Smart Band y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión.Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.
Interferencias con los dispositivos médicos: La Smart Band y el cargador contienen componentes y radios que emiten campos electromagnéticos.
Estos campos electromagnéticos e imanes que el dispositivo pudiera contener pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Deja una distancia de seguridad entre el dispositivo médico y la Smart Band. Solicita información específica sobre el dispositivo médico al fabricante y a tú médico. Deja de utilizar la Smart Band si sospechas que interfieren con tu marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
Irritaciones cutáneas: La Smart Band puede producir irritación cutánea si no se limpian adecuadamente.
Limpia regularmente la Smart Band con un paño suave que no desprenda pelusa.
En caso de algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar la Smart Band.
Si el problema persiste, consulta con tu médico.
Descargas electrostáticas: Al utilizar la Smart Band en zonas donde el aire es muy seco, es fácil acumular electricidad estática, por lo que es posible que notes en la muñeca una pequeña descarga electrostática procedente de la Smart Band.

Para minimizar este riesgo, evita utilizar la Smart Band en entornos extremadamente secos, o bien toca un objeto metálico sin pintar y con conexión a tierra antes de ponerte la Smart Band.
Información de manejo importante: La decoloración del conector y de la parte inferior de la Smart Watch tras un uso continuado se considera normal. La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración.

PORTUGUÊS

Obrigado por utilizar o nosso Smart Watch Innova.
Importante! Os dados fornecidos pelo Smart Watch tais como, frequência cardíaca, oxigénio no sangue e pressão arterial, são meramente indicativos. Não é um dispositivo médico nem de medição exacta.
Mesmo que se sinta bem, visite o seu médico regularmente e atenda a todas as consultas que este ache necessárias.
Antes de usar o Smart Watch, leia o manual do utilizador com atenção.

Recomendações para o uso de dispositivos electrónicos de pulso, Smartwatch e Smartband para pessoas com pele sensível.
Os materiais dos nossos dispositivos INNOVA, Smart Watches e Smartbands são seleccionados seguindo um rigoroso controlo de medidas hipoalergénicas, além de garantir que todos seguem as normas vigentes para materiais que estão em contacto com a pele.
No entanto, é possível que um pequeno número de pessoas possa apresentar algum tipo de reação cutânea.
Se suspeita ou sabe que é alérgico ou tem um tipo de pele mais sensível do que o normal, deve ter especial atenção com o uso destes dispositivos caso haja algum tipo de reação alérgica. Factores ambientais, exposição prolongada a substâncias irritantes tais como, sabonetes e detergentes, suor e/ou outras causas, podem aumentar o risco de alergia ao usar o dispositivo.
Smartwatches e smartbands podem conter materiais como níquel e acrilatos, que, embora estejam em quantidades permitidas no processo de fabricação, o utilizador pode sofrer algum tipo de reação cutânea caso seja sensível a estes.
Ao utilizar estes tipos de dispositivos por um tempo prolongado, ficará mais susceptível a desenvolver sensibilidades na pele com passar do tempo.
Para evitar possíveis irritações na pele, recomendamos que não exponha o dispositivo a produtos químicos e não o use se a sua pele esteve em contacto com algum dos produtos abaixo mencionados:
• Repelentes de insectos
• Cremes e loções hidratantes
• Óleos
• Perfumes
• Géis anti-sépticos
• Sabonetes
• Cremes de proteção solar
Recomenda-se a utilização dos aparelhos com a pele totalmente seca e isenta de qualquer um dos produtos citados anteriormente, evitando assim que os conectores de carga e sensores de medição entrem em contacto com estes. Uma vez que o dispositivo não é à prova de água, não recomendamos a sua utilização com a pele húmida ou molhada, preservando assim a sua vida útil.
Recomendamos vivamente que limpe muito bem o dispositivo logo após o treino e
deixe-o secar completamente para remover resíduos de suor.
A exposição prolongada à humidade, pode causar irritação na pele e deteriorar os componentes do dispositivo.
Não deve usar a bracelete do dispositivo muito apertada nem muito solta, evitando assim a irritação cutânea e o atrito.
O recomendável é utilizar a bracelete do relógio o mais confortável possível, não muito apertada nem muito solta, permitindo que se possa mover ligeiramente para a frente e para trás no pulso.
Se mantiver o Smart Watch por muito tempo no pulso, remova-o para dar um pouco de descanso à pele, evitando a irritação por uso prolongado. O dispositivo pode ser utilizado em qualquer dos dois pulsos.
Se notar vermelhidão, inchaço, comichão e ou outra irritação, remova o relógio imediatamente e consulte o seu médico antes de voltar a utilizar o dispositivo.

Cuidados especiais que devem ser levados em conta ao utilizar estes dispositivos em locais de humidade relativamente baixa
Ao usar o Smart Watch em locais com baixa humidade (por ex. locais secos, mal ventilados, condições atmosféricas de baixa humidade, ar seco em ambientes fechados com a utilização de aquecimento e ou ar condicionado, etc ...) podem afectar qualquer dispositivo eletrónico com cargas de eletricidade eletrostática (acontecimentos raros, mas que podem suceder), causando danos ao dispositivo e por sua vez ao utilizador, que o tem em uso naquele momento.
A eletricidade estática está em toda a parte, ao nosso redor sem mesmo a percebermos.
Recomendações para evitar uma alta percentagem de eletricidade estática em casa:
• Tenha um humidificador em casa. A humidade é um bom condutor de eletricidade, portanto, ao manter uma percentagem razoável de humidade no ar, evitaremos possíveis danos no dispositivo e por sua vez, com outros cantos da casa onde temos objectos de metal. Colocar pequenos recipientes com água em cima dos radiadores são também outra solução alternativa.
A utilização destes dispositivos na cama durante o sono, em crianças e idosos, é fortemente desaconselhada, pois possuem um sono mais agitado, o que por sua vez pode causar atrito nos lençóis, cobertores, etc ..., resultando numa carga eletrostática e/ou na descarga repentina da bateria do relógio, pois o corpo humano é um elemento condutor.
Estes acontecimentos podem provocar vermelhidão, irritação, etc ... em pessoas com pele sensível.
Se notar a pele avermelhada, inchada, com comichão e/ou outra irritação, remova o Smart Watch imediatamente e consulte o seu médico antes de usar o dispositivo novamente.

INNOVA CELULAR.
INNOVA CELULAR SL
B84215623
C/ Severo Ochoa nº 9 nave 8 módulo B
Rivas Vaciamadrid 28521 (Madrid)
Tel. +34 914990624
Fax. +34 916660271

Bem-vindo e obrigado por utilizar nosso Smart Watch. Leia este manual cuidadosamente para um uso correcto do dispositivo. Manutenção do Smart Watch
Lembre-se destas dicas ao realizar a manutenção do seu Smart Watch:
- Limpe o Smart Watch regularmente, especialmente a sua parte interna (a que fica em constante contacto com a pele) e mantenha-o seco.
- Ajuste a bracelete do Smart Watch para garantir a circulação de ar.
- Não deve exceder no uso de productos para a pele, tais como, cremes e óleos, para não danificar o relógio.
- Páre de usar o dispositivo em caso de alergia, comichão, vermelhidão ou outro qualquer desconforto.

Download da aplicação
1. Descarregue a aplicação em Apple Store ou Google play e instale-a. Também poderá ler o código QR com o seu telemóvel para a instalar.

APP / APK: FILA S-WATCH

2. Vincular o dispositivo com a aplicação:
Não emparelhe o Smart Watch ao bluetooth do seu telemóvel.
Caso já o tenha vinculado, remova-o da lista de dispositivos, pois ao mantê-lo, a aplicação não o poderá "encontrar" para o vincular.
2.1. Abra a aplicação.
2.2. Aceite todas as autorizações da aplicação e actualize todos os dados pessoais (sexo, idade, etc...)
2.3. Clique em "Adicionar dispositivo". A aplicação iniciará a busca pelo Smart Band. Quando aparecer BRAZ/16, clique para vincular.

Uma vez vinculado, o relógio actualizará a data e a hora locais.
2.4. Ao pressionar o ícone central na parte inferior da aplicação, poderá aceder às seguintes opções:

Aqui, poderá alterar, desativar ou ativar as notificações no relógio. Também gravar alarmes e alterar o mostrador do dispositivo.
Na opção para alterar o mostrador, o usuário poderá colocar uma imagem personalizada do seu telemóvel. Na opção "Outros", poderá ajustar o formato da hora, lembretes, etc.

2.5. No último ícone, o usuário poderá completar o seu perfil pessoal e definir o seu próprio objectivo.
Observação :
- Conecte o dispositivo apenas através da APP.
- As informações pessoais são usadas para calcular correctamente o consumo de calorias e a distância.
- Só poderá conectar um relógio na aplicação.
Não é possível vincular mais que um relógio ao mesmo telemóvel.
- Depois de estabelecer a conexão, a data, a hora e o clima são transferidos do telemóvel para o relógio.
- A hora e a data não podem ser definidas manualmente.

Ligar e desligar o dispositivo
Pressione durante uns breves segundos o botão lateral do dispositivo para ligá-lo e/ou desligá-lo

Carregar o dispositivo
Antes da primeira utilização, carregue o dispositivo utilizando o cabo de carregamento original.
Coloque-o tal qual mostra a imagem.
O relógio demora em média 2 horas até estar totalmente carregado e deve ser desconectado quando a bateria estiver totalmente cheia.

Vinculação áudio para realizar chamadas
Ao conectar o relógio na aplicação, sairá uma mensagem (pop up) perguntando se deseja vincular o dispositivo. Ao aceitá-la, o áudio no relógio ficará vinculado de imediato. Veja o exemplo abaixo:

Notificações
Para que possa receber notificações de Whatsapp, Instagram, Facebook,... no dispositivo, o usuário terá que activá-as na aplicação. Veja o exemplo abaixo:

Remover o dispositivo
Para desvincular o dispositivo, deverá realizar o procedimento da seguinte maneira:
Aceda às definições na aplicação e clique em "eliminar dispositivo". Para terminar, acceda às definições no seu telemóvel e entre em bluetooth. Procure o relógio no listado de dispositivos vinculados e desconecte-o

Funções do dispositivo:
Realizar chamadas: Com esta opção vinculada, o relógio permitirá que realize e atenda chamadas, como também funcionará como uma espécie de coluna de som. Se não deseja utilizar esta opção, poderá desactivá-la sempre que necessário clicando no ícon do "telefone" até que este fique incolor. Se estiver colorido, significa que está vinculada a opção de chamadas.

Frequência cardíaca, pressão arterial e oxigénio no sangue:
Antes de iniciar as medições, certifique-se de que tem o relógio correctamente colocado no pulso, nem demasiado apertado, nem demasiado solto. Clique no visor do relógio para iniciar a medição. (Veja as imagens abaixo).
Nota: Este dispositivo não é um dispositivo médico de medição exacta.

Mensagens: Para que possa visualizar as últimas mensagens recebidas, deslize sobre o listado de mensagens e clique na mensagem que deseja ler.

Sono: Para que possa contabilizar as horas dormidas e a a qualidade do sono, deve utilizar o relógio no pulso toda a noite. Para visualizar os registos, basta aceder à opção desejada, tal como mostra na imagem abaixo.

Desporto e passos: O dispositivo dispõe de inúmeros tipos de desporto e ao practicá-los, o relógio irá medir os passos, os km percorridos, a frequência cardíaca, etc.
Para visualizar os registos, basta aceder ao último desporto practicado. Veja a seguinte imagem:

Áudio no relógio (No menu de definições)
Para falar, realizar ou atender chamadas, através do relógio, a opção "Telefone" deve estar ativada.

Se pretender ouvir o áudio dos filmes reproduzidos no telemóvel através do relógio, certifique-se de que a opção "Áudio" está ativada. Caso contrário, desative esta opção para que o som continue a ser reproduzido apenas no seu telemóvel.

Outras funções: Outras funções disponíveis incluem controlo do leitor de música do telemóvel, controlo da câmara, meteorologia, alarme, cronómetro e muito mais!
Características
Chamadas BT / Passos / Calorias / Distância / Dados de saúde / Selecção de diferentes modos de desporto / Controlo remoto de música / Monitor de sono / Notificações / Lembrete sedentário / Alarme / Ciclo menstrual / Meteorologia / Controlo remoto de câmara / Hora / Cronómetro / Assistente de voz / Bateria: 150 mah / Autonomia em Standby: aprox. 15 dias / Autonomia em uso contínuo: aprox. 3-6 dias / Não submersível / Banda de frequência BT: 2.4 GHz / Potência máxima RF emitida < 100 mW
Serviço de apoio ao cliente
Somente em espanhol, inglês e português
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Declaração de conformidade
Através da seguinte, INNOVA CELULAR declara que o SMART BAND F16 (BRAZ/16) cumpre os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exequíveis das Diretivas 2014/53/EU e RoHS 2011/65/EU apêndice II e modificação Diretiva (UE) 2015/863. Para ver a declaração de conformidade completa pode aceder através do seguinte link:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_braz-16.pdf
Garantia

CERTIFICADO DE GARANTIA	
EQUIPO	
Modelo:	
Nº de Serie:	
ESTABLECIMIENTO	
Fecha de Compra:	
Sello del establecimiento	FILA +34 91 713 94 98 INNOVA CELULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B 28521 Rivas-Vaciamadrid Madrid

NOTA: O SMART BAND F16 (BRAZ/16) tem 3 anos de garantia a partir da data de compra, tendo especial importância na durabilidade dos produtos, pois têm elementos que os compõem e que sofrem degradação e perda de capacidades devido à sua utilização, entendendo-se por desgaste normal e que percam capacidade, sobretudo no caso das baterias recarregáveis, dependendo em grande medida do infinito de factores externos (horas de uso, ciclos de carga e descarga, uso de carregadores inadequados, temperaturas de uso, não respeitar os tempos de carregamento recomendados (2,5 horas), etc...)
Para a garantia de peças de desgaste, deve levar-se em consideração que a perda de autonomia da bateria em decorrência do seu envelhecimento não implica em defeito de fabricação, por isso se considera normal que após 6 meses tenha uma perda de 10 %, aos 15 meses 20% - 30% aos 24 meses 45%, todos correspondentes ao uso adequado da bateria e aos ciclos de carga e descargarealizados.
Qualquer bateria que apresente sintomas diferentes dos mencionados neste manual, será inspecionada pelo serviço técnico e avaliada quanto à sua cobertura em garantia. Se passados 24 meses desde a sua compra e a bateria apresentar sintomas diferentes dos descritos, entender-se-á que está isenta de garantia pelos motivos acima descritos e ficará de fora do processo de inspeção. O cliente, se assim o desejar, deve demonstrar de forma confiável que a bateria apresentou defeitos diferentes dos detalhados neste manual antes desses 24 meses. Para o resto dos componentes de uso e desgaste, tais como braceletes, o seu deterioro não entra em garantia.
Segurança e manuseio: Para obter mais informações sobre segurança e manuseio, consulte o Manual do usuário.
Informações Importantes sobre Segurança: Manuseie o Smart Band com cuidado, pois contém componentes eletrônicos sensíveis, incluindo baterias, que podem causar danos ao cair, ao queimar, ao perfurar, ao esmagar, ao desmontar, ao expor ao calor excessivo, ao entrar em contacto com líquidos ou ambientes de alta pressão. Concentrações de produtos químicos industriais, incluindo gases liquefeitos quase evaporados, como o hélio, também podem causar danos. Não use o Smart Band se este estiver danificado.
Baterias: Não tente substituir a bateria do Smart Band por conta própria, pois pode danificar o dispositivo e causar sobreaquecimento e ferimentos.
Carregamento: Carregue o Smart Band com o cabo de carregamento original.

Pode carregá-lo num computador ou à tomada eléctrica com o auxílio de um adaptador de energia, sempre com um adaptador que atenda aos padrões de segurança nacionais, internacionais e regionais relevantes.
Existem adaptadores que podem não atender aos padrões de segurança aplicáveis e seu uso para carregar o Smart Watch pode apresentar risco de ferimentos ou morte.
Usar cabos ou carregadores danificados e ou molhados, podem causar um incêndio, choque eléctrico, ferimentos ou danos ao ambiente em que se encontra e a outros pertences.
Exposição prolongada ao calor: Evite o contato prolongado da pele com o dispositivo, com o adaptador de energia e com o cabo de carregamento enquanto conectados a uma fonte de energia, pois, pode causar desconforto ou ferimentos.
Risco de asfixia: O Smart Band e as peças pequenas incluídas, podem apresentar risco de asfixia para crianças pequenas ou causar outros ferimentos.
Mantenha-os sempre fora do alcance das crianças.
Interferência com dispositivos médicos: O Smart Band e o carregador contêm componentes que emitem campos electromagnéticos.
Estes campos electromagnéticos e ímans que o dispositivo contém, podem interferir com o funcionamento do pacemaker, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. Mantenha uma distância segura entre o dispositivo médico e o Smart Band. Solicite informações específicas sobre o dispositivo médico ao fabricante e ao seu médico. Páre de usar o Smart Band se suspeitar que está interferindo com o funcionamento do seu pacemaker, desfibrilador ou outro dispositivo médico.
Irritações da pele: O Smart Band pode causar irritação na pele se não for limpo adequadamente.
Limpe regularmente o Smart Band com um pano macio, seco e sem pêlos.
Em caso de qualquer tipo de reação cutânea, interrompa o uso do Smart Band. Se o problema persistir, consulte o seu médico.
Descargas electroestáticas: Ao utilizar o Smart Band em zonas onde o ar é muito seco, é mais fácil acumular eletricidade estática, pelo que é possível que note no pulso uma pequena descarga electroestática vinda do Smart Band.

Para minimizar este risco, deve evitar utilizar o dispositivo em locais extremamente secos, ou em alternativa, pode tocar em um objecto metálico sem pintura e com conexão à terra, antes de colocar o Smart Band no pulso.
Informação importante sobre a utilização: A descoloração dos conectores e da parte inferior do Smart Band após um uso longo e continuado, é considerado normal. A sujidade, os resíduos e a exposição à humidade, poderão também provocar a descoloração do dispositivo.

FRANÇAIS

Merci d'utiliser notre montre intelligente INNOVA.
Important! Les données fournies par la montre intelligente, telles que la fréquence cardiaque, l'oxygène sanguin et la pression artérielle, sont simplement indicatives, il ne s'agit pas d'un appareil médical de mesure exact.
Même si vous allez bien, respectez tous les rendezvous que votre médecin prend pour vous.

Recommandations pour l'utilisation de poignets électroniques, Smartwatch et Smartband pour les personnes à la peau sensible.
Les matériaux de nos appareils INNOVA, montres intelligentes et bracelets intelligents sont sélectionnés suite à un contrôle rigoureux des mesures hypoallergéniques, en plus de garantir que tous les matériaux sont conformes à la réglementation en vigueur pour les matériaux en contact avec la peau.
Cependant, un petit nombre de personnes peuvent ressentir un certain type de réaction cutanée.
Si vous soupçonnez ou savez que vous êtes allergique ou que vous avez un type de peau plus sensible que la normale, vous devez surveiller l'utilisation de ces appareils au cas où ils produiraient un type de réaction en raison d'allergies, de facteurs environnementaux, d'une exposition prolongée à des irritants, comme le savon ou sueur ou autres causes.
Les smartwatches et les smartbands peuvent contenir des matériaux tels que le nickel et les acrylates, qui, même s'ils sont en quantités autorisées dans le processus de fabrication, pourraient souffrir d'un certain type de réaction cutanée s'ils y sont sensibles.
Si vous utilisez ces types d'appareils pendant une longue période, vous êtes plus susceptible de développer des sensibilités cutanées au fil du temps.
Pour éviter d'éventuelles irritations cutanées, nous vous recommandons de ne pas exposer l'appareil à des produits chimiques et de ne pas l'utiliser si votre peau a ou a récemment utilisé l'un des produits énumérés ci-dessous:
• Répulsifs contre les insectes
• Crèmes et lotions hydratantes
• Huiles
• Parfums
• Gels antiseptiques
• Savons
• Crèmes de protection solaire
Il est recommandé d'utiliser les appareils lorsque la peau est complètement sèche et exempte de l'un des produits susmentionnés afin d'éviter que leurs contacts de charge et les capteurs de mesure ne soient en contact avec la peau trop humide, en accordant une attention particulière aux appareils. non submersible ou étanche.
Nettoyez bien l'appareil et laissez-le sécher complètement pour éliminer la transpiration après l'entraînement.
Une exposition prolongée à l'humidité peut provoquer une irritation cutanée.
Il est également conseillé de ne pas porter ces appareils trop serrés ou trop lâches.
Si la sangle est trop serrée, elle peut également irriter la peau.
Si la sangle est trop lâche, des frottements peuvent se produire.
Le bracelet de la montre doit être suffisamment lâche pour pouvoir bouger légèrement d'avant en arrière sur le poignet.
Si vous portez l'appareil pendant une longue période, retirez-le pour permettre à votre peau de se reposer.
Pour éviter toute irritation, le dispositif de poignet peut être changé.
Si vous remarquez une rougeur, un gonflement, des démangeaisons ou une autre irritation, retirez immédiatement votre montre et consultez votre médecin avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

Des précautions particulières doivent être prises lors de l'utilisation de ces appareils dans des endroits avec des conditions d'humidité relativement faible.
Lors de l'utilisation de Smartwatch / Smartband dans des endroits à faible humidité relative (endroits secs, mal ventilés, conditions atmosphériques de faible humidité, air sec à l'intérieur si le chauffage ou la climatisation sont toujours allumés. Etc ...) car tout appareil électronique peut être affecté par des charges d'électricité électrostatique dans de rares mais certaines occasions et causent des dommages à l'appareil ainsi qu'à la personne qui l'utilise à ce moment-là. L'électricité statique est partout. Il nous entoure et nous ne le percevons même pas.
Une astuce efficace pour éviter un pourcentage élevé d'électricité statique à la maison:
• Ayez un humidificateur. L'humidité est un bon conducteur d'électricité, donc en en conservant un pourcentage acceptable, nous éviterons l'électricité statique dans d'autres coins de notre maison où nous avons des objets métalliques. De petits récipients d'eau audessus des radiateurs sont une autre solution alternative.
L'utilisation des appareils au lit pendant le sommeil, chez les enfants et les personnes âgées, est particulièrement déconseillée, car des mouvements répétés pendant la nuit peuvent provoquer, par frottement avec les draps, couvertures, etc ... une charge électrostatique, qui se traduit par une décharge soudaine. de la pile de la montre avec son échauffement pendant ce processus dû au corps humain comme élément conducteur et peut provoquer des rougeurs, des irritations, etc. chez les personnes à peau sensible, etc. ....
Si vous remarquez une rougeur, un gonflement, des démangeaisons ou toute autre irritation, retirez immédiatement la smartwatch et consultez un médecin avant de réutiliser l'appareil au cas où cela serait dû à un type de réaction allergique ou à un autre type de réaction.

INNOVA CELULAR.
INNOVA CELULAR SL
B84215623
C/ Severo Ochoa nº 9 nave 8 módulo B
Rivas Vaciamadrid 28521 (Madrid)
Tel. +34 914990624
Fax. +34 916660271

Bienvenue et merci d'utiliser notre montre intelligente. Lisez attentivement ce manuel pour une utilisation correcte
Maintenance de l'appareil
N'oubliez pas les conseils suivants lors de l'entretien de votre smartwatch:
- Nettoyez régulièrement la smartwatch, en particulier sa face intérieure, et gardez-la au sec.
- Ajustez le bracelet de la Smart Watch pour assurer la circulation de l'air.
- Un excès de produit de soin de la peau ne doit pas être utilisé lorsque vous portez la Smart Watch.
- Arrêtez d'utiliser la montre intelligente en cas d'allergie cutanée ou d'inconfort.

Téléchargement et liaison de l'application
1. Téléchargez l'application sur Apple Store ou Google play et installez l'application ou scannez le code QR avec le téléphone mobile pour télécharger l'application

APP / APK: FILA S-WATCH

2. Couplage de la montre intelligente avec l'application: Veuillez ne pas relier le bracelet au Bluetooth de votre téléphone.
Si vous avez déjà effectué cette opération, supprimeza de la liste des appareils liés à Bluetooth car cela empêchera la connexion via l'application.
2.1. Ouvrez l'APP
2.2. Autorisez toutes les autorisations demandées par l'application et mettez à jour toutes les données personnelles (sexe, âge, etc.)
2.3. Appuyez sur "Ajouter" pour ajouter l'appareil.
BRAZ/16 apparaîtra.
Sélectionnez-le et la montre sera liée à votre téléphone.

Une fois liée, l'horloge affichera la date et l'heure locales.
2.4. En appuyant sur l'icône centrale en bas, vous accéderez à l'écran suivant:

Ici, vous pouvez modifier les paramètres des notifications, des alarmes et du fond d'écran.
L'une des options "Fond d'écran" vous permet de mettre une image personnalisée de votre mobile. Dans l'option "Autres", vous pouvez régler le format de l'heure, les rappels, etc.
2.5. La dernière icône en bas vous mènera à "Moi" où vous pourrez compléter votre profil et définir votre propre objectif.

Noter:
- Connectez l'appareil uniquement via l'application et non via les paramètres Bluetooth du smartphone.
- Les informations personnelles sont utilisées pour calculer correctement la consommation de calories et la distance.
- Vous ne pouvez connecter qu'une seule montre via l'application.
Il n'est pas possible d'utiliser plusieurs montres avec un Smartphone en même temps.
- Une fois la connexion établie, la date, l'heure et la météo sont transférées du Smartphone à la montre.
- L'heure et la date ne peuvent pas être réglées manuellement.
Activer/Désactiver le bracelet intelligent
Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pour allumer ou éteindre le Smart Band.

Chargez le bracelet intelligent
Placez le câble de charge fourni dans ce pack, comme vous pouvez le voir sur l'image suivante.
Le Smart Band doit être chargé pendant 2 heures pour que la batterie soit complètement chargée.

Connecter les appels BT
Une fois que vous avez correctement connecté le Smart Band au Smart Phone, vous devez attendre entre 5 et 10 secondes pour qu'une fenêtre contextuelle apparaisse sur l'écran de votre Smart Phone, indiquant si vous souhaitez connecter l'audio du Smart Band. Vous devez le confirmer et l'accepter pour que les appels Bluetooth puissent être passés depuis votre Smart Phone.
De cette façon, vous pouvez rejeter, répondre et passer des appels via votre Smart Band.

Activer les notifications
Pour recevoir des notifications de Whatsapp, Instagram, Facebook... sur votre Smart Band, vous devez les activer comme suit via l'APP :

Déconnectez le Smart Band de l'application
Pour déconnecter le Smart Band de l'APP, vous devez le faire de la manière suivante et comme vous pouvez le voir sur les photos suivantes :
Si votre téléphone est un iPhone, après avoir effectué les étapes suivantes, vous devez accéder aux paramètres de votre téléphone - Bluetooth et déconnecter l'appareil de cette option.

Fonctionnalités du bracelet intelligent
Appels BT: Si vous ne pouvez pas passer d'appels BT depuis le Smart Band après un couplage réussi entre l'appareil et l'APP, veuillez vérifier les options suivantes sur le Smart Band. Toutes ces options doivent être activées.

Fréquence cardiaque, tension artérielle et oxygène dans le sang: À partir des écrans Smart Band suivants, vous pouvez mesurer ces données.
Assurez-vous d'avoir le Smart Band à votre poignet afin qu'il puisse prendre des mesures correctement (cet appareil n'est pas un appareil de mesure médicale précis).

Messages: Depuis l'écran principal du Smart Band, faites glisser l'écran vers le haut pour voir les messages reçus.

Moniteur de sommeil :
Le Smart Band peut surveiller le sommeil, pour ce faire, vous devez porter le Smart Band à votre poignet toute la nuit.
Si vous souhaitez consulter vos données de sommeil, vous devez le faire à partir de l'écran suivant :

Sports et marches: Depuis le Smart Band, vous pouvez sélectionner différents modes sportifs, de cette façon vous pouvez mesurer les kilomètres, les pas, la fréquence cardiaque.....
Vous pouvez sélectionner votre sport préféré et afficher les données à partir des écrans Smart Band suivants :

Son sur la montre (Dans le menu des paramètres)
Si vous souhaitez parler, passer ou recevoir un appel via la montre, l'option "Téléphone" doit être activée

Si vous souhaitez écouter les films que vous regardez sur votre Smartphone, via la montre, l'option "Audio" doit être activée. Si vous souhaitez que le son de vos films ne soit pas entendu via la montre, l'option « Audio » doit être activée. doit être réglé sur OFF.

Autres fonctions: Depuis le Smart Band et l'APP, vous pouvez contrôler la musique, contrôler la caméra, voir la météo de votre ville, régler des alarmes, un chronomètre et bien d'autres options.
Caractéristiques
Appels BT / Pas / Calories / Distance / Données de santé / Sélection de différents sports / Contrôle de la musique / Sommeil / Notifications / Sédentarité / Alarmes / Cycle menstruel / Météo / Contrôle de la caméra / Heure / Chronomètre / Assistant vocal / Batterie : 150 mAh / Autonomie en veille : 15 jours environ. / Autonomie d'utilisation: 3-6 jours environ. / Non submersible / Bande de fréquence BT: 2,4 GHz / Puissance RF émise maximale < 100 mW
Service Clients
Uniquement en espagnol, anglais et portugais
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Déclaration de conformité
Par la présente INNOVA CELULAR déclare que SMART BAND F16 (BRAZ/16) est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou exécutoire des directives 2014/53/EU (RED) et RoHS 2011/65/EU annexe II, modifiant l'annexe (UE) 2015/863 Pour voir la déclaration de conformité complète, vous pouvez accéder via le lien suivant:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_braz-16.pdf

Lettre de garantie

CERTIFICAT DE GARANTIE	
ÉQUIPE	
Modèle:	
Nº de série:	
ÉTABLISSEMENT	
Date d'achat:	
Sceau de l'établissement	FILA +34 91 713 94 98 INNOVA CELULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8 Módulo B 28521 Rivas-Vaciamadrid Madrid (Spain)

REMARQUE: La SMART BAND F16 (BRAZ/16) Il bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat.
Une importance particulière dans la durabilité des produits ont les éléments qui le composent et qui souffrent de dégradation et de perte de capacités en raison de leur utilisation, étant entendu comme l'usure normale qu'ils perdent de la capacité, en particulier dans le cas des batteries rechargeables, en fonction en grande partie sur une infinité de facteurs externes (heures d'utilisation, cycles de charge et de décharge, utilisation de chargeurs inadaptés, températures d'utilisation, non respect des temps de charge préconisés, etc...)
Pour la garantie des pièces d'usure, il faut tenir compte du fait que la perte d'autonomie de la batterie en raison de son vieillissement n'implique pas un défaut de fabrication, il est donc considéré comme normal qu'après 6 mois aient une perte de 10 %, à 15 mois 20% - 30% à 24 mois 45%, le tout correspondant à une bonne utilisation de la batterie et aux cycles de charge et décharge effectués.
Toute batterie présentant des symptômes autres que ceux répertoriés dans ce manuel sera inspectée par le service technique et évaluée pour son impact sur la garantie.
Si après 24 mois à compter de son achat, la batterie présente des symptômes différents de ceux détaillés, elle sera considérée symptômes différents de ceux détaillés, elle sera considérée comme exempte de garantie pour les raisons indiquées ci-dessus et sera exclue du processus d'inspection, devenant le client qui, s'il le souhaite, doit démontrer de manière fiable que la batterie présentait des défauts autres que ceux détaillés dans ce manuel avant ces 24 mois.
Sécurité et manipulation: Pour plus d'informations sur la sécurité et la manipulation, consultez le manuel d'utilisation.
Informations importantes sur la sécurité: Manipulez le Smart Band avec précaution. Ils contiennent des composants électroniques sensibles, y compris des batteries, et peuvent mal fonctionner, affecter les performances ou causer des dommages en cas de chute, de brûlure, de perforation, d'écrasement, de démontage ou d'exposition à une chaleur excessive, à des liquides ou à des environnements à haute pression. gaz liquéfiés presque évaporés tels que l'hélium. N'utilisez pas le Smart Band s'il est endommagé.
Batteries: N'essayez pas de remplacer la batterie du Smart Band par vous-même, car vous pourriez endommager le Smart Band et provoquer une surchauffe et des blessures.
Fardeau: Chargez le Smart Band avec le câble de charge et un adaptateur secteur ou un ordinateur, chargez l'appareil uniquement avec un adaptateur conforme aux normes de sécurité nationales, internationales et régionales en vigueur. D'autres adaptateurs peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité applicables et leur utilisation pour charger le Smart Band peut présenter un risque de blessure ou de mort.
L'utilisation de câbles ou de chargeurs endommagés, ou la charge de l'appareil s'ils sont mouillés, peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures ou endommager le boîtier ou d'autres effets personnels.
Exposition prolongée à la chaleur: Évitez tout contact prolongé de la peau avec l'appareil, l'adaptateur secteur, le câble de charge et son connecteur, ou le chargeur sans fil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation, car cela peut provoquer une gêne ou des blessures.
Risque d'étouffement: La montre intelligente et les petites pièces incluses peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants ou causer d'autres blessures. Gardez-les toujours hors de portée des enfants.
Interférence avec les appareils médicaux: Le Smart Band et le chargeur contiennent des composants et des radios qui émettent des champs électromagnétiques.
Ces champs électromagnétiques et aimants que l'appareil peut contenir peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs ou d'autres appareils médicaux. Maintenez une distance de sécurité entre l'appareil médical et le Smart Band. Demandez des informations spécifiques sur le dispositif médical au fabricant et à votre médecin. Arrêtez d'utiliser le Smart Band si vous pensez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur ou tout autre appareil médical.
Irritations cutanées: Le Smart Band peut provoquer une irritation de la peau s'il n'est pas nettoyé correctement. Nettoyez régulièrement le Smart Band avec un chiffon doux non pelucheux.
En cas de réaction cutanée de tout type, arrêtez d'utiliser le Smart Band.
Si le problème persiste, consultez votre médecin.
Décharges électrostatiques: Lorsque vous utilisez le Smart Band dans des zones où l'air est très sec, il est facile d'accumuler de l'électricité statique, de sorte que vous pouvez ressentir une petite décharge électrostatique du Smart Band sur votre poignet.
Pour minimiser ce risque, évitez d'utiliser la Smart Watch dans des environnements extrêmement secs ou de toucher un objet métallique non peint mis à la terre avant de mettre le Smart Band.
Informations importantes sur la conduite: La décoloration du connecteur et du bas du Smart Band après une utilisation continue est considérée comme normale. La saleté, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent provoquer une décoloration.

ITALIANO

Grazie per aver utilizzato il nostro orologio intelligente INNOVA.
Importante! I dati forniti dallo smartwatch, come la frequenza cardiaca, l'ossigeno nel sangue e la pressione sanguigna, sono puramente indicativi, non è un dispositivo medico di misurazione esatta.
Anche se stai bene, mantieni tutti gli appuntamenti che ti fa il medico.

Raccomandazioni per l'uso di dispositivi elettronici da polso, Smartwatch e Smartband per persone con pelle sensibile.
smartband INNOVA sono selezionati seguendo un rigoroso controllo di misure ipoallergeniche, oltre a garantire che tutti i materiali siano conformi alle normative vigenti per i materiali a contatto con la pelle.
Tuttavia, un piccolo numero di persone può sperimentare qualche tipo di reazione cutanea.
Se sospetti o sai di essere allergico o hai un tipo di pelle più sensibile del normale, dovresti monitorare l'uso di questi dispositivi nel caso in cui produca qualsiasi tipo di reazione dovuta ad allergie, fattori ambientali, esposizione prolungata a sostanze irritanti, come sapone o sudore o altre cause.
Gli smartwatch e gli smartband possono contenere materiali come nichel e acrilati che, anche se sono in quantità consentite nel processo di produzione, potrebbero subire qualche tipo di reazione cutanea se sensibili ad essi.
Se usi questi tipi di dispositivi per un lungo periodo, sei più suscettibile allo sviluppo di sensibilità della pelle nel tempo.
Per evitare possibili irritazioni della pelle, si consiglia di non esporre il dispositivo a sostanze chimiche e di non utilizzarlo se la pelle ha o ha recentemente utilizzato uno dei prodotti elencati di seguito:
• Repellenti per insetti
• Creme e lozioni idratanti
• Oli
• Profumi
• Gel antisettici
• Saponi
• Creme protettive solari
Si consiglia di utilizzare i dispositivi quando la pelle è completamente asciutta e priva di uno qualsiasi dei suddetti prodotti per evitare che i loro contatti di ricarica e sensori di misura siano a contatto con la pelle troppo bagnata, prestando particolare attenzione ai dispositivi. non sommergibile o impermeabile.
Pulire bene il dispositivo e lasciarlo asciugare completamente per rimuovere il sudore dopo l'allenamento.
L'esposizione prolungata all'umidità può causare irritazione alla pelle.
También es recomendable no usar estos dispositivos demasiado apretado o demasiado suelto.
Si la correa está muy apretada, también puede
Si consiglia inoltre di non indossare questi dispositivi troppo stretti o troppo larghi.
Se il cinturino è troppo stretto, può anche irritare la pelle. Se la cinghia è troppo lenta, potrebbero verificarsi sfregamenti.
Il cinturino dell'orologio deve essere lasciato abbastanza allentato in modo che possa muoversi leggermente avanti e indietro sul polso.
Se indossi il dispositivo per molto tempo, rimuovilo per dare riposo alla tua pelle. Per evitare irritazioni, il dispositivo da polso può essere cambiato.
Se noti arrossamento, gonfiore, prurito o altre irritazioni, rimuovi immediatamente l'orologio e consulta il tuo medico prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.

È necessario prestare particolare attenzione all'uso di questi dispositivi in luoghi con condizioni di umidità relativamente bassa.
Quando si utilizza Smartwatch / Smartband in luoghi con bassa umidità relativa (luoghi asciutti, scarsamente ventilati, condizioni atmosferiche di bassa umidità, aria secca all'interno se abbiamo il riscaldamento o l'aria condizionata sempre accesi Ecc ...) poiché qualsiasi dispositivo elettronico può essere influenzato da cariche di elettricità elettrostatica in rare ma determinate occasioni e causare danni al dispositivo e anche alla persona che lo utilizza in quel momento. L'elettricità statica è ovunque. Ci circonda e non lo percepiamo nemmeno.
Un trucco efficace per evitare un'elevata percentuale di elettricità statica in casa:
• Procurati un umidificatore. L'umidità è un buon conduttore di elettricità, quindi mantenendone una percentuale accettabile, eviteremo l'elettricità statica in altri angoli della nostra casa dove abbiamo oggetti metallici.
Piccoli contenitori d'acqua sopra i termosifoni sono un'altra soluzione alternativa.
L'utilizzo dei dispositivi a letto durante il sonno, nei bambini e negli anziani, è particolarmente sconsigliato, in quanto movimenti ripetuti durante la notte, possono provocare per attrito con lenzuola, coperte, ecc ... una carica elettrostatica, che ne risulta in una scarica improvvisa della batteria dell'orologio con un riscaldamento dell'orologio durante questo processo dovuto al corpo umano come elemento conduttivo e può causare arrossamenti, irritazioni, ecc. nelle persone con pelle sensibile, ecc ....
In caso di rossore, gonfiore, prurito o altra irritazione, rimuovere immediatamente lo smartband e consultare il proprio medico prima di utilizzare nuovamente il dispositivo nel caso in cui sia dovuto a qualsiasi tipo di reazione allergica o di altro tipo.

INNOVA CELULAR.
INNOVA CELULAR SL
B84215623
C/ Severo Ochoa nº 9 nave 8 módulo B
Rivas Vaciamadrid 28521 (Madrid)
Tel. +34 914990624
Fax. +34 916660271

Benvenuto e grazie per aver utilizzato il nostro Smart Watch. Leggere attentamente questo manuale per un uso corretto
Manutenzione del dispositivo
Ricorda i seguenti suggerimenti durante la manutenzione del tuo smartwatch:
- Pulisci regolarmente lo smartwatch, in particolare il suo lato interno, e tienilo asciutto.
- Regola il braccialetto dello Smart Watch per garantire la circolazione dell'aria.
- Il prodotto per la cura della pelle in eccesso non deve essere utilizzato quando si indossa lo Smart Watch.
- Smettere di usare l'orologio intelligente in caso di allergia cutanea o qualsiasi fastidio.

Download e collegamento dell'APP
1. Scarica l'APP da Apple Store o Google Play e installa l'APP o scansiona il codice QR con il telefono cellulare per scaricare l'APP

APP / APK: FILA S-WATCH

2. Associazione dell'orologio intelligente con l'APP:
Si prega di non collegare il braccialetto al Bluetooth del telefono.
Se hai già eseguito questa operazione, rimuovila dall'elenco dei dispositivi collegati al Bluetooth in quanto ciò impedirà la connessione tramite l'applicazione.
2.1. Apri l'APP
2.2. Autorizza tutti i permessi richiesti dall'applicazione e aggiorna tutti i dati personali (sesso, età, ecc.)
2.3. Premere "Aggiungi" per aggiungere il dispositivo.
Apparirà BRAZ/16. Selezionalo e l'orologio sarà collegato al tuo telefono.

Una volta collegato, l'orologio mostrerà la data e l'ora locali.
2.4. Premendo l'icona centrale in basso, accederai alla seguente schermata:

Qui puoi modificare le impostazioni per le notifiche, gli allarmi e lo sfondo.
Una delle opzioni "Sfondo" ti consente di inserire un'immagine personalizzata del tuo cellulare.
Nell'opzione "Altri", puoi regolare il formato dell'ora, i promemoria,
2.5. L'ultima icona in basso ti porterà a "Io" dove potrai completare il tuo profilo e impostare il tuo obiettivo.
Nota:
- Connettere il dispositivo solo tramite APP e non tramite le impostazioni Bluetooth dello Smartphone.
- Le informazioni personali vengono utilizzate per calcolare correttamente il consumo calorico e la distanza.
- Puoi collegare solo un orologio tramite l'APP.
Non è possibile utilizzare contemporaneamente più orologi con uno smartphone.
- Dopo aver stabilito la connessione, la data, l'ora e il meteo vengono trasferiti dallo smartphone all'orologio.
- Non è possibile impostare manualmente l'ora e la data.

Attiva/disattiva la Smart Band
Premere a lungo il pulsante ON/OFF per accendere o spegnere lo Smart Band.

Carica la Smart Band
Posiziona il cavo di ricarica fornito in questa confezione, come puoi vedere nell'immagine seguente.
La Smart Band deve essere caricata per 2 ore affinché la batteria sia completamente carica.

Connetti chiamate BT
Una volta collegata correttamente la Smart Band allo Smart Phone, devi attendere 5-10 secondi affinché sullo schermo del tuo Smart Phone appaia una finestra pop-up che indichi se desideri connettere l'audio della Smart Band.
Devi confermarlo e accettarlo, in modo che le chiamate Bluetooth possano essere effettuate dal tuo smartphone.
In questo modo potrai rifiutare, rispondere ed effettuare chiamate tramite la tua Smart Band.

Attiva le notifiche
Per ricevere le notifiche da Whatsapp, Instagram, Facebook... sulla tua Smart Band, devi attivarle come segue tramite l'APP:

Scollegare la Smart Band dall'APP
Per disconnettere la Smart Band dall'APP, devi farlo nel modo seguente e come puoi vedere nelle foto seguenti:
Se il tuo telefono è un iPhone, dopo aver eseguito i seguenti passaggi, devi andare alle impostazioni del telefono - Bluetooth e disconnettere il dispositivo da questa opzione.

Funzionalità del cinturino intelligente
Chiamate BT: Se non riesci a effettuare chiamate BT dalla Smart Band dopo aver effettuato correttamente l'associazione tra il dispositivo e l'APP, controlla le seguenti opzioni sulla Smart Band. Tutte queste opzioni devono essere attivate.

Frequenza cardiaca, pressione sanguigna e ossigeno nel sangue:
Dalle seguenti schermate dello Smart Band è possibile misurare questi dati.
Assicurati di avere lo Smart Band al polso in modo che possa effettuare le misurazioni correttamente (questo dispositivo non è un dispositivo di misurazione medico accurato).

Messaggi: Dalla schermata principale della Smart Band, scorrere lo schermo verso l'alto per visualizzare i messaggi ricevuti.

Monitor del sonno:
La Smart Band può monitorare il sonno, per fare questo devi indossare la Smart Band al polso tutta la notte.
Se desideri visualizzare i dati del tuo sonno, devi farlo dalla seguente schermata:

Sport e passi: Dalla Smart Band puoi selezionare diverse modalità sportive, in questo modo potrai misurare km, passi, frequenza cardiaca.....
Puoi selezionare il tuo sport preferito e visualizzare i dati dalle seguenti schermate dello Smart Band:

Suono sull'orologio (nel menu delle impostazioni)
Se vuoi parlare, effettuare o ricevere una chiamata tramite l'orologio, l'opzione "Telefono" deve essere ATTIVA

Se vuoi ascoltare i film che guardi sul tuo Smartphone, attraverso l'orologio, l'opzione "Audio" deve essere impostata su ON. Se vuoi che l'audio dei tuoi film non venga ascoltato attraverso l'orologio, l'opzione "Audio" deve essere impostato su OFF.

Altre funzioni: Dalla Smart Band e dall'APP puoi controllare la musica, controllare la fotocamera, vedere il meteo nella tua città, impostare sveglie, cronometro e molte altre opzioni.

Caratteristiche
Chiamate BT / Passi / Calorie / Distanza / Dati sanitari / Selezione di diversi sport / Controllo della musica / Sonno / Notifiche / Sedentarietà / Allarmi / Ciclo mestruale / Meteo / Controllo fotocamera / Ora / Cronometro / Assistente vocale / Batteria: 150 mah / Autonomia in Standby: 15 giorni ca. / Autonomia in uso: 3-6 giorni ca. / Non sommergibile / Banda di frequenza BT: 2,4 GHz / Potenza RF massima emessa < 100 mW
Assistenza clienti
Solo in spagnolo, inglese e portoghese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Dichiarazione di conformità
Con la presente INNOVA CELULAR dichiara che SMART BAND F16 (BRAZ/16) è conforme ai requisiti essenziali ea qualsiasi altra disposizione applicabile o applicabile delle Direttive 2014/53/UE (RED) e RoHS 2011/65/UE allegato II, che modifica l'allegato (UE) 2015/863. Per visualizzare la dichiarazione di conformità completa è possibile accedere tramite il seguente link:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_braz-16.pdf
Garanzia
NOTA: Il SMART BAND F16 (BRAZ/16) ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto.
Particolare importanza nella durata dei prodotti hanno gli elementi che lo compongono e che soffrono di degrado e perdita di capacità a causa del loro utilizzo, intesi come normale usura che perdono capacità, soprattutto nel caso di batterie ricaricabili, dipendendo in gran parte sull'infinità di fattori esterni (ore di utilizzo, cicli di carica e scarica, utilizzo di caricatori inadeguati, temperature di utilizzo, mancato rispetto dei tempi di ricarica consigliati, ecc...)

Per la garanzia dell'usura delle parti occorre tener conto che la perdita di autonomia della batteria a seguito del suo invecchiamento non comporta un difetto di fabbricazione, quindi è da considerarsi normale che dopo 6 mesi si abbia una perdita di 10 %, a 15 mesi 20% - 30% a 24 mesi 45%, tutti corrispondenti al corretto utilizzo della batteria e ai cicli di carica e scarica effettuati.
Qualsiasi batteria che presenti sintomi diversi da quelli elencati in questo manuale sarà ispezionata dal servizio tecnico e valutata per il suo impatto sulla garanzia.
Qualora trascorsi 24 mesi dal suo acquisto la batteria presenti sintomi diversi da quelli indicati, si intenderà esente da garanzia per i motivi sopra esposti e sarà escluso dal processo di ispezione, divenendo cliente che, se lo desidera, deve dimostrare in modo affidabile che la batteria ha presentato difetti diversi da quelli descritti in questo manuale prima di quei 24 mesi.

CERTIFICATO DI GARANZIA	
ATTREZZATURE	
Modello:	
Nº di serie:	
ISTITUISCE	
Data d'acquisto:	
Sello del establecimiento	FILA +34 91 713 94 98 INNOVA CELULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B 28521 Rivas-Vaciamadrid Madrid

Batterie: Non cercare di sostituire la batteria dello Smart Band da solo, poiché potresti danneggiare lo Smart Band e causare surriscaldamento e lesioni.
Fardello: Carica lo Smart Band con il cavo di ricarica e un alimentatore o un computer, carica il dispositivo solo con un adattatore che soddisfi gli standard di sicurezza nazionali, internazionali e regionali pertinenti. Altri adattatori potrebbero non soddisfare gli standard di sicurezza applicabili e il loro utilizzo per caricare lo Smart Band potrebbe presentare il rischio di lesioni o morte. L'utilizzo di cavi o caricabatterie danneggiati o la ricarica del dispositivo se sono bagnati può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni alla custodia o ad altri oggetti.
Esposizione prolungata al calore: Evitare il contatto prolungato della pelle con il dispositivo, l'alimentatore, il cavo di ricarica e il relativo connettore o il caricabatterie wireless quando è collegato a una fonte di alimentazione, in quanto ciò potrebbe causare disagio o lesioni.
Rischio di soffocamento: Lo Smart Band e le piccole parti incluse possono presentare un rischio di soffocamento per i bambini piccoli o causare altre lesioni.
Tenerli sempre fuori dalla portata dei bambini.
Interferenza con dispositivi medici: Lo Smart Band e il caricabatterie contengono componenti e radio che emettono campi elettromagnetici.
Questi campi elettromagnetici e magneti che il dispositivo può contenere possono interferire con il funzionamento di pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici.
Mantenere una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico e lo Smart Band.
Richiedi informazioni specifiche sul dispositivo medico al produttore e al tuo medico.
Interrompere l'utilizzo dello Smart Band se si sospetta che stia interferendo con il pacemaker, il defibrillatore o un altro dispositivo medico.
Irritazioni cutanee: Lo Smart Band può causare irritazioni alla pelle se non viene pulito correttamente.
Pulisci regolarmente lo Smart Band con un panno morbido e privo di lanugine.
In caso di qualsiasi tipo di reazione cutanea, smettere di usare lo Smart Band.
Se il problema persiste, consultare il medico.
Scariche elettrostatiche: Quando si utilizza lo Smart Band in aree in cui l'aria è molto secca, è facile accumulare elettricità statica, quindi si potrebbe avvertire una piccola scarica elettrostatica dallo Smart Band sul polso.
Per ridurre al minimo questo rischio, evitare di utilizzare lo Smart Band in ambienti estremamente asciutti o toccare un oggetto metallico non verniciato con messa a terra prima di indossare lo Smart Band.
Informazioni importanti sulla guida: Lo scolorimento del connettore e della parte inferiore dello Smart Band dopo un uso continuato è considerato normale. Sporcizia, detriti ed esposizione all'umidità potrebbero causare scolorimento.

DEUTSCHE

Vielen Dank, dass Sie unsere INNOVA Smartwatch verwen-den.
Wichtig! Die von der Smartwatch bereitgestellten Daten wie Herzfrequenz, Blutsauerstoff und Blutdruck sind lediglich Richtwerte, es handelt sich nicht um ein genaues medizinisches Messgerät.
Auch wenn es Ihnen gut geht, halten Sie alle Termine ein, die Ihr Arzt für Sie vereinbart.

Empfehlungen für die Verwendung von elektronischen Handgelenksgeräten, Smartwatch und Smartband für Menschen mit empfindlicher Haut.
Die Materialien unserer INNOVA-Geräte, Smartwatches und Smartbands werden nach einer strengen Kontrolle hypoallergener Maßnahmen ausgewählt und gewährleisten, dass alle Materialien den geltenden Vorschriften für Materialien entsprechen, die mit der Haut in Kontakt kommen.
Bei einer kleinen Anzahl von Menschen kann es jedoch zu Hautreaktionen kommen.
Wenn Sie vermuten oder wissen, dass Sie allergisch sind oder einen empfindlicheren Hauttyp als normal haben, sollten Sie die Verwendung dieser Geräte überwachen, falls es aufgrund von Allergien, Umweltfaktoren, längerer Exposition gegenüber Reizstoffen wie Seife oder anderen Personen zu Reaktionen kommt Schweiß oder andere Ursachen.
Smartwatches und Smartbands können Materialien wie Nickel und Acrylate enthalten, die, obwohl sie im Herstellungsprozess in zulässigen Mengen vorliegen, unter einer Hautreaktion leiden können, wenn sie empfindlich auf sie reagieren.
Wenn Sie diese Art von Geräten längere Zeit verwenden, sind Sie anfälliger für die Entwicklung von Hautempfindlichkeiten im Laufe der Zeit.
Um mögliche Hautreizungen zu vermeiden, empfehlen wir, das Gerät keinen Chemikalien auszusetzen und es nicht zu verwenden, wenn Ihre Haut eines der unten aufgeführten Produkte verwendet hat oder kürzlich verwendet hat:
• Insektenschutzmittel
• Feuchtigkeitscremes und Lotionen
• Öle
• Parfums
• Antiseptische Gele
• Seifen
• Sonnenschutzcremes
Es wird empfohlen, die Geräte zu verwenden, wenn die Haut vollständig trocken und frei von den oben genannten Produkten ist, um zu vermeiden, dass ihre Ladekontakte und Messsensoren mit der zu nassen Haut in Kontakt kommen, wobei den Geräten besondere Aufmerksamkeit geschenkt wird nicht tauchfähig oder wasserdicht.
Reinigen Sie das Gerät gut und lassen Sie es gründlich trocknen, um den Schweiß nach dem Training zu entfernen.
Längerer Kontakt mit Feuchtigkeit kann zu Hautreizungen führen.
Es ist auch ratsam, diese Geräte nicht zu eng oder zu locker zu tragen.
Wenn der Gurt zu eng ist, kann er auch die Haut reizen.
Wenn der Gurt zu locker ist, kann es zu Scheuern kommen.
Das Armband sollte locker genug sein, damit es sich am Handgelenk leicht hin und her bewegen kann.
Wenn Sie das Gerät längere Zeit tragen, entfernen Sie es, um Ihrer Haut eine Pause zu geben.
Um Irritationen zu vermeiden, kann das Handgelenkgerät gewechselt werden.
Wenn Sie Rötungen, Schwellungen, Juckreiz oder andere Reizungen bemerken, entfernen Sie sofort Ihre Uhr und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.

Bei der Verwendung dieser Geräte an Orten mit relativ niedriger Luftfeuch-tigkeit ist besondere Vorsicht geboten.
Bei Verwendung von Smartwatch / Smartband an Orten mit niedriger relativer Luftfeuchtigkeit (trockene, schlecht belüftete Orte, atmosphärische Bedingungen mit niedriger Luftfeuchtigkeit, trockene Luft in Innenräumen, wenn die Heizung oder Klimaanlage immer eingeschaltet ist usw.) kann jedes elektronische Gerät betroffen sein durch Aufladung elektrostatischer Elektrizität in seltenen, aber bestimmten Fällen und Schäden am Gerät und auch an der Person, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
Statische Elektrizität ist überall.
Es umgibt uns und wir nehmen es nicht einmal wahr.
Ein effektiver Trick, um einen hohen Prozentsatz statischer Elektrizität zu Hause zu vermeiden:
• Habe einen Luftbefeuchter. Feuchtigkeit ist ein guter Stromleiter. Wenn wir also einen akzeptablen Prozentsatz davon beibehalten, vermeiden wir statische Aufladungen in anderen Ecken unseres Hauses, in denen wir Metallgegenstände haben. Eine weitere alternative Lösung sind kleine Wasserbehälter auf den Heizkörpern.
Von der Verwendung der Geräte im Bett während des Schlafens, bei Kindern und älteren Menschen wird besonders abgeraten, da wiederholte Bewegungen während der Nacht durch Reibung mit Laken, Decken usw. eine elektrostatische Aufladung verursachen können, die zu einer plötzlichen Entladung führt der Uhrenbatterie mit ihrer Erwärmung während dieses Vorgangs aufgrund des menschlichen Körpers als leitfähiges Element und kann bei Menschen mit empfindlicher Haut usw.
Rötungen, Reizungen usw. verursachen.
Wenn Sie Rötungen, Schwellungen, Juckreiz oder andere Reizungen bemerken, entfernen Sie die Smartwatch sofort und konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie das Gerät erneut verwenden, falls dies auf eine allergische Reaktion oder eine andere
Art von Reaktion zurückzuführen ist.

INNOVA CELULAR.
INNOVA CELULAR SL
B84215623
C/ Severo Ochoa nº 9 nave 8 módulo B
Rivas Vaciamadrid 28521 (Madrid)
Tel. +34 914990624
Fax. +34 916660271

Willkommen und vielen Dank, dass Sie unsere Smart Watch verwenden.
Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten Gerätewartung
Beachten Sie bei der Wartung Ihrer Smartwatch die folgenden Tipps:
- Reinigen Sie die Smartwatch regelmäßig, insbesondere die Innenseite, und halten Sie sie trocken.
- Stellen Sie das Armband der Smart Watch so ein, dass die Luftzirkulation gewährleistet ist.
- Beim Tragen der Smart Watch sollte kein überschüssiges Hautpflegeprodukt verwendet werden.
- Verwenden Sie die Smartwatch nicht mehr, wenn Sie an Hautallergien oder Beschwerden leiden.

APP herunterladen und verlinken
1. Laden Sie die APP aus dem Apple Store oder von Google Play herunter und installieren Sie die APP oder scannen Sie den QR-Code mit dem Mobiltelefon, um die APP herunterzuladen

APP / APK: FILA S-WATCH

2. Koppeln der Smartwatch mit der APP: Bitte verbinden Sie das Armband nicht mit dem Bluetooth Ihres Telefons.
Wenn Sie diesen Vorgang bereits ausgeführt haben, entfernen Sie ihn aus der Liste der mit Bluetooth verbundenen Geräte, da dies die Verbindung über die Anwendung verhindert.
2.1. Öffne die APP
2.2. Autorisieren Sie alle von der Anwendung angeforderten Berechtigungen und aktualisieren Sie alle persönlichen Daten (Geschlecht, Alter usw.).
2.3. Drücken Sie "Hinzufügen", um das Gerät hinzuzufügen.
BRAZ/16 wird angezeigt. Wählen Sie es aus und die Uhr wird mit Ihrem Telefon verbunden.

Nach dem Verknüpfen zeigt die Uhr das lokale Datum und die Uhrzeit an.
2.4. Durch Drücken des zentralen Symbols unten gelangen Sie zum folgenden Bildschirm:

Hier können Sie die Einstellungen für Benachrichtigungen, Alarme und das Hintergrundbild ändern. Mit einer der "Hintergrundbild" - Optionen können Sie ein pers-nalisiertes Bild Ihres Mobiltelefons erstellen.
In der Option "Andere" können Sie das Zeitformat, Erinnerungen usw. anpassen.
2.5. Das letzte Symbol unten führt Sie zu "Ich", wo Sie Ihr Profil vervollständigen und Ihr eigenes Ziel festlegen können.

Hinweis:
- Verbinden Sie das Gerät nur über die APP und nicht über die Bluetooth-Einstellungen des Smartphones.
- Persönliche Informationen werden verwendet, um den Kalorienverbrauch und die Entfernung korrekt zu berechnen.
- Sie können nur eine Uhr über die APP verbinden.
Es ist nicht möglich, mehrere Uhren gleichzeitig mit einem Smartphone zu verwenden.
- Nach dem Herstellen der Verbindung werden Datum, Uhrzeit und Wetter vom Smartphone auf die Uhr übertragen.
- Uhrzeit und Datum können nicht manuell eingestellt werden.

Smartband ein-/ausschalten
Drücken Sie lange auf die EIN/AUS-Taste, um das Smart Band ein- oder auszuschalten.

Laden Sie das Smartband auf
Platzieren Sie das mitgelieferte Ladekabel in dieser Packung, wie Sie im folgenden Bild sehen können.
Das Smart Band muss 2 Stunden lang aufgeladen werden, damit der Akku vollständig aufgeladen ist.

Verbinden Sie BT-Anrufe
Sobald Sie das Smart Band korrekt mit dem Smartphone verbunden haben, müssen Sie zwischen 5 und 10 Sekunden warten, bis auf dem Bildschirm Ihres Smartphones ein Popup-Fenster erscheint, das Sie darüber informiert, ob Sie den Ton vom Smart Band verbinden möchten.
Sie müssen es bestätigen und akzeptieren, damit Bluetooth-Anrufe von Ihrem Smartphone getätigt werden können.
Auf diese Weise können Sie über Ihr Smart Band Anrufe abweisen, annehmen und tätigen.

Benachrichtigungen aktivieren
Um Benachrichtigungen von WhatsApp, Instagram, Facebook... auf Ihrem Smart Band zu erhalten, müssen Sie diese wie folgt über die APP aktivieren:

Trennen Sie das Smart Band von der APP
Um das Smart Band von der APP zu trennen, müssen Sie wie folgt vorgehen und wie auf den folgenden Fotos zu sehen ist:
Wenn es sich bei Ihrem Telefon um ein iPhone handelt, müssen Sie nach durchführung der folgenden Schritte zu Ihren Telefoneinstellungen – Bluetooth – gehen und das Gerät von dieser Option trennen.

Smart Band-Funktionen
BT-Anrufe: Wenn Sie nach erfolgreicher Kopplung zwischen dem Gerät und der APP keine BT-Anrufe über das Smart Band tätigen können, überprüfen Sie bitte die folgenden Optionen auf dem Smart Band. Alle diese Optionen müssen aktiviert sein.

Herzfrequenz, Blutdruck und Blutsauerstoff:
Auf den folgenden Smart Band-Bildschirmen können Sie diese Daten messen.
Stellen Sie sicher, dass Sie das Smart Band an Ihrem Handgelenk tragen, damit es korrekt messen kann (dieses Gerät ist kein genaues medizinisches Messgerät).

Mitteilungen: Schieben Sie den Bildschirm auf dem Hauptbildschirm des Smart Bands nach oben, um die empfangenen Nachrichten anzuzeigen.

Schlafmonitor:
Das Smart Band kann den Schlaf überwachen. Dazu müssen Sie das Smart Band die ganze Nacht am Handgelenk tragen.
Wenn Sie Ihre Schlafdaten anzeigen möchten, müssen Sie dies über den folgenden Bildschirm tun:

Sport und Schritte: Über das Smart Band können Sie verschiedene Sportmodi auswählen und so km, Schritte, Herzfrequenz usw. messen.
Sie können Ihre Lieblingssportart auswählen und die Daten auf den folgenden Smartband-Bildschirmen anzeigen:

Ton auf der Uhr (Im Einstellungsmenü)
Wenn Sie über die Uhr sprechen, einen Anruf tätigen oder empfangen möchten, muss die Option „Telefon" eingeschaltet sein

Wenn Sie die Filme, die Sie auf Ihrem Smartphone ansehen, über die Uhr hören möchten, muss die Option „Audio" auf EIN gestellt sein. Wenn Sie möchten, dass der Ton Ihrer Filme nicht über die Uhr gehört wird, muss die Option „Audio" auf EIN gestellt sein. muss auf AUS gestellt sein.

Andere Funktionen: Über das Smart Band und die APP können Sie die Musik steuern, die Kamera steuern, das Wetter in Ihrer Stadt sehen, Alarme einstellen, eine Stoppuhr einstellen und viele weitere Optionen.

Eigenschaften
BT-Anrufe / Schritte / Kalorien / Entfernung / Gesundheitsdaten / Auswahl verschiedener Sportarten / Musiksteuerung / Schlaf / Benachrichtigungen / Bewegungsmangel / Alarme / Menstruationszyklus / Wetter / Kamerasteuerung / Zeit / Stoppuhr / Sprachassistent / Batterie: 150 mAh / Autonomie im Standby: ca. 15 Tage. / Autonomie im Einsatz: ca. 3-6 Tage. / Nicht tauchfähig / BT-Frequenzband: 2,4 GHz / Maximale abgestrahlte HF-Leistung < 100 mW
Kundendienst
Nur in Spanisch, Englisch und Portugiesisch
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Konformitätserklärung
Hiermit erklärt INNOVA CELULAR, dass das SMART BAND F16 (BRAZ/16) den grundlegenden Anforderungen und allen anderen anwendbaren oder durchsetz-baren Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU (RED) und RoHS 2011/65/EU Anhang II entspricht, Änderung des Anhangs (EU) 2015/863.
Um die vollständige Konformitätserklärung anzuzeigen, können Sie über den folgenden Link darauf zugreifen:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_braz-16.pdf
Garantie
HINWEIS: Das SMART BAND F16 (BRAZ/16) Es hat eine 3-Jahres-Garantie ab Kaufdatum.
Besondere Bedeutung für die Haltbarkeit der Produkte haben die Elemente, aus denen sie bestehen und die aufgrund ihrer Verwendung an Verschlechterung und Kapazitätsverlust leiden, wobei als normaler Verschleiß zu verstehen ist, dass sie an Kapazität verlieren, insbesondere im Fall von wiederaufladbaren Batterien, in großem Maße von der Unendlichkeit externer Faktoren (Betriebsstunden, Lade- und Entladezyklen, Verwendung ungeeigneter Ladegeräte, Betriebstemperaturen, Nichteinhaltung der empfohlenen Ladezeiten usw.) Für die Garantie auf Verschleißteile muss berücksichtigt werden, dass der Verlust der Autonomie des Akkus aufgrund seiner Alterung keinen Herstellungsfehler impliziert, sodass es als normal angesehen wird, dass nach 6 Monaten ein Verlust von 10 vorliegt %, nach 15 Monaten 20 % - 30 % nach 24 Monaten 45 %, alles entsprechend der bestimmungsgemäßen Verwendung der Batterie und der durchgeführten Lade- und Entladezyklen.
Jede Batterie, die andere als die in diesem Handbuch aufgeführten Symptome aufweist, wird vom technischen Service überprüft und auf ihre Beeinträchtigung zur Garantie beurteilt.
Wenn die Batterie nach 24 Monaten nach dem Kauf andere als die aufgeführten Symptome aufweist, gilt sie aus den oben genannten Gründen als von der Garantie ausgenommen und wird aus dem Inspektionsprozess ausgeschlossen und wird zum Kunden, der, wenn er dies wünscht, muss zuverlässig nachweisen, dass die Batterie vor diesen 24 Monaten andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Mängel aufwies.

GARANTIE-ZERTIFIKAT	
ELEKTRONISCHE AUSRÜSTUNG	
Modell:	
Seriennummer:	
NIEDERLASSUNG	
Kaufdatum:	
	FILA +34 91 713 94 98 INNOVA CELULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B 28521 Rivas-Vaciamadrid Madrid

Wichtige Sicherheitshinweise: Gehen Sie vorsichtig mit dem Smart Watch um. Sie enthalten empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich Batterien, und können versagen, die Leistung beeinträchtigen oder Schäden verursachen, wenn sie fallen gelassen, verbrannt, durchstochen, zerdrückt, zerlegt oder übermäßiger Hitze, Flüssigkeiten oder Hochdruckumgebungen ausgesetzt werden fast verdampfte verflüssigte Gase wie Helium. Verwenden Sie das Smart Watch nicht, wenn es beschädigt ist.
Batterien: Versuchen Sie nicht, die Batterie des Smart Watch selbst auszutauschen, da Sie das Smart Band beschädigen und Überhitzung und Verletzungen verursachen könnten.
Last: Laden Sie das Smart Band mit dem Ladekabel und einem Netzteil auf.
Netz oder Computer laden Sie das Gerät ausschließlich mit einem Adapter, der die einschlägigen nationalen, internationalen und regionalen Sicherheitsnormen erfüllt. Andere Adapter erfüllen möglicherweise nicht die geltenden Sicherheitsstandards und ihre Verwendung zum Aufladen des Smart Watch kann ein Verletzungs- oder Todesrisiko darstellen. Die Verwendung beschädigter Kabel oder Ladegeräte oder das Aufladen des Geräts in nassem Zustand kann zu Feuer, Stromschlägen, Verletzungen oder Schäden am Gehäuse oder anderen Gegenständen führen.
Längerer Hitzeeinwirkung: Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Gerät, dem Netzteil, dem Ladekabel und seinem Stecker oder dem kabellosen Ladegerät, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist, da dies zu Beschwerden oder Verletzungen führen kann.
Erstickungsgefahr: Die Smart Watch und die enthaltenen Kleinteile können eine Erstickungsgefahr für kleine Kinder darstellen oder andere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie sie immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Interferenz mit medizinischen Geräten: Das Smart Watch und das Ladegerät enthalten Komponenten und Funkgeräte, die elektromagnetische Felder aussenden.
Diese elektromagnetischen Felder und Magnete, die das Gerät enthalten kann, können den Betrieb von Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen medizinischen Geräten stören. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen dem medizinischen Gerät und dem Smart Watch ein. Fordern Sie spezifische Informationen zum Medizinprodukt beim Hersteller und Ihrem Arzt an. Hören Sie auf, das Smart Watch zu verwenden, wenn Sie vermuten, dass es Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät stört.
Hautirritationen: Das Smart Watch kann Hautreizungen verursachen, wenn es nicht richtig gereinigt wird.
Reinigen Sie das Smart Watch regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien Tuch.
Im Falle jeglicher Art von Hautreaktion, verwenden Sie das Smart Watch nicht mehr.
Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Elektrostatische Entladungen: Wenn Sie das Smart Watch in Bereichen mit sehr trockener Luft verwenden, kann sich leicht statische Elektrizität ansammeln, sodass Sie möglicherweise eine kleine elektrostatische Entladung vom Smart Watch an Ihrem Handgelenk spüren.
Um dieses Risiko zu minimieren, verwenden Sie das Smart Band nicht in extrem trockenen Umgebungen oder berühren Sie einen geerdeten, unlackierten Metallgegenstand, bevor Sie das Smart Watch anlegen.
Wichtige Fahrinformationen: Eine Verfärbung des Anschlusses und der Unterseite des Smart Watch nach fortgesetztem Gebrauch gilt als normal. Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeit können zu Verfärbungen führen.

NEDERLANDS

Bedankt voor het gebruik van ons INNOVA smartwatch.
Belangrijk! De gegevens die de smartwatch levert, zoals hartslag, bloedzuurstof en bloeddruk, zijn louter indicatief, het is geen exact meetinstrument.
Houd u aan alle afspraken die uw arts voor u maakt, ook als het goed gaat.

Aanbevelingen voor het gebruik van elektronische polsapparaten, Smart-watch en Smartband voor mensen met een gevoelige huid.
De materialen van onze INNOVA-apparaten, smartwatches en smartbands worden geselecteerd na een rigoureuze controle van hypoallergene maatregelen en garanderen dat alle materialen voldoen aan de huidige regelgeving voor materialen die in contact komen met de huid.
Een klein aantal mensen kan echter een soort huidreactie krijgen.
Als u vermoedt of weet dat u allergisch bent of een gevoeliger huidtype heeft dan normaal, moet u het gebruik van deze apparaten in de gaten houden voor het geval dit een reactie veroorzaakt door allergieën, omgevingsfactoren, langdurige blootstelling aan irriterende stoffen, zoals zeep of zweet of andere oorzaken.
Smartwatches en smartbands kunnen materialen bevatten zoals nikkel en acrylaten, die, hoewel ze in toegestane hoeveelheden in het fabricageproces voorkomen, kunnen lijden aan een soort huidreactie als ze daar gevoelig voor zijn.
Als u dit soort apparaten lange tijd gebruikt, bent u na verloop van tijd gevoeliger voor het ontwikkelen van huidgevoeligheden.
Om mogelijke huidirritaties te voorkomen, raden we u aan het apparaat niet bloot te stellen aan chemicaliën en het niet te gebruiken als uw huid een van de onderstaande producten heeft of onlangs heeft gebruikt:
• Insectwerende middelen
• Vochtinbrengende crèmes en lotions
• Oliën
• Parfums
• Antiseptische gels
• Zepen
• Zonnebrandcrèmes
Het wordt aanbevolen om de apparaten te gebruiken als de huid volledig droog is en vrij van een van de bovengenoemde producten om te voorkomen dat hun oplaadcontacten en meetsensoren in contact komen met de te natte huid, met speciale aandacht voor de apparaten. niet onderdompelbaar of waterdicht.
Maak het apparaat goed schoon en laat het na de training goed drogen om zweet af te voeren.
Langdurige blootstelling aan vocht kan huidirritatie veroorzaken.
Het is ook raadzaam om deze apparaten niet te strak of te los te dragen.
Als de riem te strak zit, kan deze ook de huid irriteren. Als de riem te los zit, kan er wrijving optreden.
De horlogeband moet los genoeg worden gelaten zodat deze lichtjes heen en weer kan bewegen om de pols.
Als u het apparaat lange tijd draagt, verwijder het dan om uw huid rust te geven. Om irritatie te voorkomen, kan het polsapparaat worden verwisseld.
Als u roodheid, zwelling, jeuk of andere irritatie opmerkt, doe dan onmiddellijk uw horloge af en raadpleeg uw arts voordat u het apparaat weer gebruikt.

Bijzondere voorzichtigheid is geboden bij het gebruik van deze apparaten op plaatsen met een relatief lage luchtvochtigheid.
Bij gebruik van Smartwatch / Smartband op plaatsen met een lage relatieve vochtigheid (droge, slecht geventileerde plaatsen, atmosferische omstandigheden met een lage luchtvochtigheid, droge lucht binnenshuis als we de verwarming of airconditioning altijd aan hebben. Enz ...), aangezien elk elektronisch apparaat kan worden beïnvloed door ladingen van elektrostatische elektriciteit in zeldzame maar bepaalde gevallen en schade toebrengen aan het apparaat en ook aan de persoon die het op dat moment gebruikt.
Statische elektriciteit is overal. Het omringt ons en we nemen het niet eens waar.
Een effectieve truc om thuis een hoog percentage statische elektriciteit te vermijden:
• Zorg voor een luchtbevochtiger. Vochtigheid is een goede geleider van elektriciteit, dus door een acceptabel percentage te behouden, vermijden we statische elektriciteit in andere hoeken van ons huis waar we metalen voorwerpen hebben.
Kleine bakjes water bovenop de radiatoren zijn een andere alternatieve oplossing.
Het gebruik van de apparaten in bed tijdens het slapen, bij kinderen en ouderen, wordt met name afgeraden, omdat herhaalde bewegingen gedurende de nacht door wrijving met lakens, dekens, enz ... een elektrostatische lading kunnen veroorzaken, wat resulteert in een plotselinge ontlading. van de horlogebatterij met zijn verwarming tijdens dit proces als gevolg van het menselijk lichaam als een geleidend element en kan roodheid, irritatie, enz. veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid, enz ....
Als u roodheid, zwelling, jeuk of andere irritatie opmerkt, moet u de smartwatch onmiddellijk verwijderen en een arts raadplegen voordat u het apparaat opnieuw gebruikt het geval dit het gevolg is van een allergische reactie of een andere soort reactie.

INNOVA CELULAR.
INNOVA CELULAR SL
B84215623
C/ Severo Ochoa nº 9 nave 8 módulo B
Rivas Vaciamadrid 28521 (Madrid)
Tel. +34 914990624
Fax. +34 916660271

Welkom en bedankt voor het gebruik van onze Smart Watch. Lees deze handleiding aandachtig voor correct gebruik Apparaatonderhoud
Onthoud de volgende tips bij het onderhouden van uw smartwatch:
- Maak de smartwatch regelmatig schoon, vooral de binnenkant, en houd deze droog.
- Pas de armband van de Smart Watch aan om luchtcirculatie te garanderen.
- Overtollig huidverzorgingsproduct mag niet worden gebruikt tijdens het dragen van de Smart Watch.
- Stop met het gebruik van het slimme horloge in geval van huidallergie of enig ongemak.

APP downloaden en koppelen
1. Download de APP van Apple Store of Google play en installeer de APP of scan de QR-code met de mobiele telefoon om de APP te downloaden

APP / APK: FILA S-WATCH

2. Het slimme horloge koppelen met de APP: Koppel de armband alstublieft niet aan de Bluetooth van uw telefoon.
Als u deze bewerking al hebt uitgevoerd, verwijdert u deze uit de lijst met apparaten die aan Bluetooth zijn gekoppeld, aangezien dit de verbinding via de applicatie verhindert.
2.1. Open de APP
2.2. Autoriseer alle toestemmingen die door de applicatie worden gevraagd en werk alle persoonlijke gegevens bij (geslacht, leeftijd, enz.)
2.3. Druk op "Toevoegen" om het apparaat toe te voegen.
BRAZ/16 zal verschijnen. Selecteer het en het horloge wordt aan uw telefoon gekoppeld.

Eenmaal gekoppeld, toont de klok de lokale datum en tijd.
2.4. Door op het centrale icoon onderaan te drukken, komt u in het volgende scherm:

Hier kunt u de instellingen voor meldingen, alarmen en de achtergrond wijzigen. Met een van de "Wallpaper" -opties kunt u een gepersonaliseerde afbeelding van uw gsm plaatsen.

In de optie "Overige" kunt u het tijdformaat, herinneringen enz. Aanpassen.
2.5. Het laatste pictogram onderaan brengt u naar "Ik", waar u uw profiel kunt voltooien en uw eigen doel kunt bepalen.
Opmerking:
- Verbind het apparaat alleen via de APP en niet via de Bluetooth-instellingen van de smartphone.
- Persoonlijke informatie wordt gebruikt om het calorieverbruik en de afstand correct te berekenen.
- U kunt slechts één horloge via de APP verbinden.
Het is niet mogelijk om meerdere horloges tegelijk met een smartphone te gebruiken.
- Nadat de verbinding tot stand is gebracht, worden de datum, tijd en het weer overgebracht van de smartphone naar het horloge.
- De tijd en datum kunnen niet handmatig worden ingesteld.

Smartband in-/uitschakelen
Druk lang op de AAN/UIT-knop om de Smart Band in of uit te schakelen.

Laad de SmartBand op
Plaats de oplaadkabel die in dit pakket zit, zoals je kunt zien in de volgende afbeelding.
De Smart Band moet 2 uur worden opgeladen om de batterij volledig op te laden.

Verbind BT-oproepen
Zodra u de Smart Band correct met de Smart Phone heeft verbonden, moet u 5-10 seconden wachten totdat er een pop-upvenster op uw Smart Phone-scherm verschijnt waarin wordt aangegeven of u de audio van de Smart Band wilt verbinden.
U moet dit bevestigen en accepteren, zodat u via Bluetooth vanaf uw smartphone kunt bellen.
Zo kun je via je Smart Band oproepen weigeren, beantwoorden en voeren.

Activeer meldingen
Om meldingen van Whatsapp, Instagram, Facebook... op uw Smart Band te ontvangen, moet u deze als volgt activeren via de APP:

Koppel de Smart Band los van de APP
Om de Smart Band los te koppelen van de APP moet je dit op de volgende manier doen en zoals je kunt zien op de volgende foto's:
Als uw telefoon een iPhone is, moet u na het uitvoeren van de volgende stappen naar uw telefooninstellingen gaan - Bluetooth en het apparaat loskoppelen van deze optie.

Smart Band-functies
BT-oproepen: Als u geen BT-gesprekken kunt voeren vanaf de Smart Band nadat het apparaat en de APP succesvol zijn gekoppeld, controleer dan de volgende opties op de Smart Band. Al deze opties moeten worden geactiveerd.

Hartslag, bloeddruk en zuurstof in het bloed:
Vanuit de volgende Smart Band-schermen kunt u deze gegevens meten.
Zorg ervoor dat u de Smart Band om uw pols draagt, zodat deze correct metingen kan uitvoeren (dit apparaat is geen nauwkeurig medisch meetapparaat).

Berichten: Schuif vanuit het hoofdscherm van de Smart Band het schermomhoog om de ontvangen berichten te bekijken.

Slaapmonitor:
De Smart Band kan de slaap monitoren, hiervoor moet u de Smart Band de hele nacht om uw pols dragen.
Als u uw slaapgegevens wilt bekijken, moet u dit doen vanuit het volgende scherm:

Sport en stappen: Vanuit de Smart Band kun je verschillende sportmodi selecteren, zo kun je km, stappen, hartslag meten.....
U kunt uw favoriete sport selecteren en de gegevens bekijken op de volgende Smart Band-schermen:

Geluid op het horloge (In het instellingenmenu)
Als u via het horloge wilt praten, bellen of gebeld wilt worden, moet de optie 'Telefoon' AAN staan

Als u de films die u op uw smartphone bekijkt, via het horloge wilt beluisteren, moet de optie 'Audio' op AAN staan. Als u wilt dat het geluid van uw films niet via het horloge te horen is, moet de optie 'Audio' op AAN staan. moet op UIT staan.

Andere functies: Vanuit de Smart Band en de APP kun je de muziek bedienen, de camera bedienen, het weer in jouw stad bekijken, alarmen instellen, stopwatch en nog veel meer opties.

Kenmerken
BT-oproepen / Stappen / Calorieën / Afstand / Gezondheidsgegevens / Selectie van verschillende sporten / Muziekbediening / Slaap / Meldingen / Sedentaire levensstijl / Alarmen / Menstruatiecyclus / Weer / Camerabediening / Tijd / Stopwatch / Spraakassistent / Batterij: 150 mAh / Autonomie in stand-by: ca. 15 dagen / Autonomie in gebruik: ca. 3-6 dagen. / Niet onderdompelbaar / BT-frequentieband: 2,4 GHz / Maximaal uitgestraald RF-vermogen < 100 mW
Klantenservice
Alleen in het Spaans, Engels en Portugees
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente:
De 2ª a 5ª feira das 08:00H às 14:00H e das 15:30H às 17:30H
6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com
Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart INNOVA CELULAR dat de SMART BAND F16 (BRAZ/16) voldoet aan de essentiële vereisten en alle andere toepasselijke of afdwingbare bepalingen van richtlijnen 2014/53/EU (RED) en RoHS 2011/65/EU bijlage II , ot wijziging van bijlage (EU) 2015/863.
Om de volledige conformiteitsverklaring te zien, kunt u toegang krijgen via de volgende link:
https://www.innovacelular.com/descargas/declaracion/declaracion_braz-16.pdf
Garantie
OPMERKING: De SMART BAND F16 (BRAZ/16) Het heeft een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop.
Bijzonder belangrijk voor de duurzaamheid van de producten hebben de elementen waaruit ze bestaan en die door hun gebruik aan degradatie en capaciteitsverlies lijden, gezien als normale slijtage, dat ze capaciteit verliezen, vooral in het geval van oplaadbare batterijen, grotendeels afhankelijk van op oneindig veel externe factoren (gebruiksuren, laad- en ontlaadcycli, gebruik van ongeschikte laders, gebruikstemperaturen, niet respecteren van de aanbevolen laadtijden, enz...)
Voor de garantie van slijtageonderdelen moet er rekening mee worden gehouden dat het verlies van autonomie van de batterij als gevolg van veroudering geen fabricagefout impliceert, dus het wordt als normaal beschouwd dat na 6 maanden een verlies van 10 %, na 15 maanden 20% - 30% na 24 maanden 45%, alles komt overeen met het juiste gebruik van de batterij en de uitgevoerde laad- en ontlaadcycli.
Elke batterij die andere symptomen vertoont dan die in deze handleiding worden vermeld, zal worden geïnspecteerd door de technische dienst en beoordeeld op zijn aantasting om te garanderen.
Als de batterij 24 maanden na aankoop andere symptomen vertoont dan beschreven, wordt hij geacht vrijgesteld te zijn van garantie om de hierboven vermelde redenen en wordt hij buiten het inspectieproces gehouden, en wordt hij de klant die, indien hij dat wenst, moet op betrouwbare wijze aantonen dat de batterij vóór die 24 maanden andere defecten vertoonde dan die beschreven in deze handleiding.

GARANTIE CERTIFICAAT	
MATERIAAL	
Model:	
Serienummer:	
OPRICHTING	
Aankoopdatum:	
Vestigingszegel	FILA +34 91 713 94 98 INNOVA CELULAR SL C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B 28521 Rivas-Vaciamadrid Madrid

Belangrijke veiligheidsinformatie: Behandel de SmartBand met zorg. Ze bevatten gevoelige elektronische componenten, waaronder batterijen, en kunnen defect raken, de prestaties beïnvloeden of schade veroorzaken als ze vallen, verbranden, doorboren, pletten, uit elkaar halen of worden blootgesteld aan overmatige hitte, vloeistof of hogedrukomgevingen. bijna verdampte vloeibaar gemaakte gassen zoals helium. Gebruik de Smart Band niet als deze beschadigd is.

Batterijen: Probeer niet zelf de batterij van de Smart Band te vervangen, aangezien u de Smart Band zou kunnen beschadigen en oververhitting en letsel zou kunnen veroorzaken.
Last: Laad de Smart Band op met de oplaadkabel en een stroomadapter of een computer, laad het apparaat alleen op met een adapter die voldoet aan relevante nationale, internationale en regionale veiligheidsnormen.
Andere adapters voldoen mogelijk niet aan de toepasselijke veiligheidsnormen en het gebruik ervan om de Smart Band op te laden kan het risico van letsel of overlijden met zich meebrengen. Het gebruik van beschadigde kabels of opladers, of het opladen van het apparaat als ze nat zijn, kan brand, elektrische schokken, letsel of schade aan de behuizing of andere eigendommen veroorzaken.
Langdurige blootstelling aan hitte: Vermijd langdurig huidcontact met het apparaat, de voedingsadapter, de oplaadkabel en de bijbehorende connector, of de draadloze oplader wanneer deze is aangesloten op een voedingsbron, aangezien dit ongemak of letsel kan veroorzaken.
Stikkingsgevaar: De smartwatch en de meegeleverde kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor kleine kinderen of ander letsel veroorzaken. Houd ze altijd buiten het bereik van kinderen.
Interferentie met medische apparaten: De Smart Band en oplader bevatten componenten en radio's die elektromagnetische velden uitzenden.
Deze elektromagnetische velden en magneten die het apparaat kan bevatten, kunnen de werking van pacemakers, defibrillatoren of andere medische apparaten verstoren. Houd een veilige afstand tussen het medische apparaat en de SmartBand. Vraag specifieke informatie over het medische hulpmiddel op bij de fabrikant en uw arts. Stop met het gebruik van de Smart Band als u vermoedt dat deze uw pacemaker, defibrillator of ander medisch apparaat stoort.
huidirritaties: De Smart Band kan huidirritatie veroorzaken als deze niet goed wordt schoongemaakt.
Maak de Smart Band regelmatig schoon met een zachte, pluisvrije doek.
Stop bij elke vorm van huidreactie met het gebruik van de Smart Band.
Raadpleeg uw arts als het probleem aanhoudt.
Elektrostatische ontladingen: Wanneer u de Smart Band gebruikt in gebieden waar de lucht erg droog is, is het gemakkelijk om statische elektriciteit op te bouwen, waardoor u een kleine elektrostatische ontlading van de Smart Band op uw pols kunt voelen.

Om dit risico te minimaliseren, dient u de Smart Band niet in extreem droge omgevingen te gebruiken of een geaard, ongeverfd metalen voorwerp aan te raken voordat u de Smart Band omdoet.
Belangrijke rij-informatie: Verkleuring van de connector en de onderkant van de Smart Band na langdurig gebruik wordt als normaal beschouwd. Vuil, puin en blootstelling aan vocht kunnen verkleuring veroorzaken.